





# 恐怖分子聲言處死皇室成員

## 英國保安當局 防衛白金漢宮

### 加設防彈鋼門 改裝防彈玻璃 防匪徒從外面高處遙遠狙擊

【合衆社倫敦十日電】英國保安當局，為防範恐怖分子，在白金漢宮周圍，加設防彈鋼門，改裝防彈玻璃，並加設防彈鋼門，以加強防範。據悉，白金漢宮周圍，已加設防彈鋼門，並改裝防彈玻璃，以加強防範。此外，保安當局還在白金漢宮周圍，加設防彈鋼門，並改裝防彈玻璃，以加強防範。據悉，白金漢宮周圍，已加設防彈鋼門，並改裝防彈玻璃，以加強防範。此外，保安當局還在白金漢宮周圍，加設防彈鋼門，並改裝防彈玻璃，以加強防範。

## 美代表要求日本 更廣泛開放市場

### 包括無線電通訊電子產品木材醫藥

【美聯社東京十日電】美國代表團，在東京與日本官員會談時，要求日本更廣泛地開放市場。代表團成員表示，美國對日本在無線電通訊、電子產品、木材和醫藥等領域的市場開放程度感到不滿。他們要求日本政府採取具體措施，以促進美國產品在日本市場的銷售。

## 壓抑美元上升辦法 干預政策對事無補

【路透社倫敦十日電】世界中央銀行，今日在瑞士舉行會議，討論壓抑美元上升的辦法。與會專家認為，單靠干預政策對美元升值問題無補，必須採取更全面的經濟政策來平衡國際貿易。

## 社論

### 蘇拉攏希臘圖拆散北約組織

據莫斯科十日電，希臘總理巴納斯，今日在雅典發表談話，指責美國在冷戰期間，企圖利用希臘作為工具，以拆散北約組織。巴納斯表示，希臘政府將採取一切必要措施，以維護北約組織的穩定和團結。他強調，希臘是北約組織的重要成員，將繼續與盟國合作，以應對國際安全挑戰。



英王儲愛德華王子與妻兒，在飛機失事後，獲救並獲救。 (路透社電)

## 大陸去年對外貿易 總額逾五百億美元

### 比前年貿易總額多百分之七

【合衆社華盛頓十日電】美國商務部，今日發表報告，指出大陸去年對外貿易總額，已達五百零四億美元，比前年增長百分之七。報告指出，大陸的貿易增長主要得益於對美國出口的增加，特別是在機械設備和工業產品方面。

## 促進合作交換意見 俞國華設晚宴招待賓客

### 俞國華設晚宴招待賓客

【中央社台北十日電】行政院長俞國華，今日在國賓館設晚宴，招待來賓。俞院長在致詞時，強調促進國際合作與交流的重要性，並表示台灣將繼續致力於經濟建設和社會發展，以實現國家的繁榮與穩定。

## 北京邀請 吳慶瑞 特使顧問

### 特使顧問 吳慶瑞

【中央社北京十日電】中國政府，今日邀請吳慶瑞先生擔任特使顧問。吳先生具有豐富的國際事務經驗，曾擔任多個重要職務。此次受聘為特使顧問，將負責處理與台灣相關的外交事務，並促進兩岸關係的發展。

## 英丹各地冰封 海陸交通癱瘓

### 海陸交通癱瘓 交通意外頻傳

【路透社倫敦十日電】由於嚴寒天氣，英國和丹麥各地出現嚴重冰凍，導致海陸交通大受影響。多條公路和鐵路因積雪和結冰而封閉，交通意外頻傳。當局呼籲司機和旅客採取必要措施，以確保安全。

## 克魯索夫人五十九歲生辰 聲言要繼續執政

### 聲言要繼續執政 克魯索夫人五十九歲生辰

【路透社倫敦十日電】克魯索夫人今日慶祝五十九歲生辰，她聲言將繼續執政。克魯索夫人是英國政壇的重要人物，曾多次擔任要職。她表示，她將繼續為國家和人民服務，並推動各項改革，以促進英國的經濟和社會發展。

## 世界展望 胡喬木是第三位

### 胡喬木是第三位 世界展望

【路透社倫敦十日電】據悉，胡喬木先生將成為世界展望基金會的第三位主席。胡先生具有豐富的領導經驗和社會公益心，曾多次參與慈善活動。世界展望基金會主席表示，胡先生的加入將為基金會的發展注入新的活力。

## 黃金價格並未下降 陳希同大談計劃

### 建民房展寬道路 北京大規模改造

【合衆社北京十日電】中國政府，今日發表報告，指出黃金價格並未下降，並大談各項建設計劃。報告強調，政府將繼續致力於經濟建設和社會發展，並採取措施穩定物價和市場秩序。此外，政府還計劃在北京進行大規模的城市改造，包括興建民房和展寬道路，以改善城市環境和居民生活。

## 西德高速公路車禍 巴士油車相撞

### 十六樂師罹難 西德高速公路車禍

【路透社西德十日電】西德高速公路發生嚴重車禍，一輛巴士與一輛油車相撞，造成十六名樂師罹難。事故發生在繁忙的公路上，導致交通大受影響。當局正在調查事故原因，並呼籲司機在行駛時保持警惕，以確保安全。

## 九龍海關去年查獲走私案 四千多宗比前年略減

### 以走私案手錶最多 九龍海關去年查獲走私案

【路透社香港十日電】九龍海關，今日發表報告，指出去年共查獲走私案四千多宗，比前年略減。報告指出，走私案的主要類型是手錶、珠寶和藥品。海關表示，將繼續加強打擊走私活動，以維護國家的稅收和社會治安。

## 新加坡之轉變 新加坡之轉變

### 新加坡之轉變 新加坡之轉變

【路透社新加坡十日電】新加坡政府，今日發表報告，指出新加坡在過去一年中發生了顯著的轉變。報告強調，新加坡在經濟、社會和環境方面取得了長足的進步。政府表示，將繼續致力於推動國家的發展和繁榮，並提高人民的生活水平。

## 沙地國王訪美 促成中東和平

### 促成中東和平 沙地國王訪美

【合衆社華盛頓十日電】沙地國王，今日訪問美國，並與美國總統會談，以期促成中東和平。國王在會談中，強調了中東和平的重要性，並表示願意與各方合作，以實現地區的穩定和繁榮。美國總統表示，將全力支持國王的要求，並採取一切必要措施，以促進中東和平的實現。

## 世界展望 胡喬木是第三位

### 胡喬木是第三位 世界展望

【路透社倫敦十日電】據悉，胡喬木先生將成為世界展望基金會的第三位主席。胡先生具有豐富的領導經驗和社會公益心，曾多次參與慈善活動。世界展望基金會主席表示，胡先生的加入將為基金會的發展注入新的活力。



# 決鼓勵發展中醫藥

務期達到中醫藥現代科學化  
培訓中醫人才不採授徒方式

(中央社駐滬專電)現代化行政機構應速展於目前。今天蔣委員長著鼓勵中醫藥發展之旨，民衆心悅誠服，希望看到中醫現代化、中藥工業化的目標。

許子秋上星期前在南京市中醫學院的立法院內政委員會委員席間說：雖然，中藥事業，算是一西醫的一面員，但從宏觀視中醫藥的思想，而把聖教活動其影響。過去數年來，衛生當局在這方面致力便是很好的說明。他說：三年前，衛生部已派葉楚傖開辦了數家藥學研究所，聘定南京中醫學院畢業生，再過幾個月後即可付梓出版。他同時說：這與報紙無論內容或印刷，都一定勝過中西所出版的同等書。

許子秋又說：國人每年消耗的中藥多達新台幣一千餘億元，而且多仰賴進口，價廉物美。因此，衛生部在三年、四年前提已計劃到各地採辦中藥材，事實當可大為提高國民的生活。

中醫藥進入國內市場，是衛生當局的一項方針。去年林部長曾說過：要將中國醫藥學術發揚光大，使中醫藥在中國醫藥界佔有極重要的地位。

創新發展獲得讚揚

成立，促進衛生事業的發展。這所醫院創立的宗旨，給予必要的指導，希望將來能充分發揚士友之熱誠，使衛生事業日趨發達。此間醫務人員，因醫務長之民主的表現，極力贊成，並推舉為醫務長。友士，促衛生事業之發展。這所醫院創立的宗旨，給予必要的指導，希望將來能充分發揚士友之熱誠，使衛生事業日趨發達。此間醫務人員，因醫務長之民主的表現，極力贊成，並推舉為醫務長。友士，促衛生事業之發展。這所醫院創立的宗旨，給予必要的指導，希望將來能充分發揚士友之熱誠，使衛生事業日趨發達。此間醫務人員，因醫務長之民主的表現，極力贊成，並推舉為醫務長。

## 雙方都有不是之處

南韓民主風氣不足

（美聯社美國紐約二日電）美國務卿舒對金氏返抵國門在機場所發生的事件，祇是輕描淡寫。她說，「華尙未和我們任何一人

代表團諸領袖，亟欲把雙方對立事件，作為官

美退伍軍人示威  
要求越南釋美俘

（美聯社紐約十一日電）越戰退伍軍人約五分鐘。基萊並稱，

該同盟辯稱：南未能履行它答允將論生抑死的美國人交之承拒，但此同盟確

退伍軍人同盟的調節事務員基萊稱，上述的一羣美國退伍軍人，於附說一名越南官員會以

兩年內油價低沉  
報漲將是八年後

（路透社上海十一日電）美國務院一名高層能源專家今日稱：世界油價在未來兩年內將

石油輸出國組織  
月同意調整油價，包  
把沙地阿拉伯的輕質  
油減價一美元，至每

歷斯在上海舉行的一個  
石油會議上稱：在一九  
九零年之前，很難預見  
油價將會有真正的上升

不過，以後的油價長期趨勢是看漲的。

（路透社伊拉克巴格達電）

廿八美元的水平。伊亦從二月一日起，把重質原油減價。

# 福星高照



**府統帥·好福戲**

運富主筆 橫笑湖州嘲  
玩富女楚香 歡樂又健康

兩天收半千萬  
今五場  
UA 6 五點半開映  
喜不紅蓮水車華文華午夜秀

萬里雲 萬恩德 彭德  
萬恩德 萬恩德 萬恩德  
萬恩德 萬恩德 萬恩德  
萬恩德 萬恩德 萬恩德  
萬恩德 萬恩德 萬恩德



**片猛車動**

萬里雲 萬恩德 彭德  
萬恩德 萬恩德 萬恩德  
萬恩德 萬恩德 萬恩德  
萬恩德 萬恩德 萬恩德  
萬恩德 萬恩德 萬恩德

麗宮

天今  
映獻大盛場五

如痴如醉

懷露分蘆雅丹素麗蒙  
力作班絲達。莎。卡  
境漫情團胆鏡  
迷。調可，頭  
人意遠點可大  
滿意人味鮮求使  
足外士的口新追別  
神後使如到教  
迷意你醉如你  
！亂看，痴看  
。看觀宜不童兒。

。映獻期下  
。澤色春豔燦花春  
倫紹麗美。味品級高

[illegible]



# 本港新聞

## 警方荷槍實彈包圍元朗木屋 檢三枝槍拘五人

### 衝鋒隊身穿彈衣凌晨出動直搗賊巢 檢獲手槍廿二發彈子及值三萬品毒

【本報訊】警方昨日凌晨，在元朗區一處木屋村，展開一場大規模的搜查行動。警方荷槍實彈，包圍了該處的一棟木屋，並檢獲了三枝手槍、二十二發彈子以及價值三萬元的毒品。行動中，警方共拘捕了五名男子，他們被控以藏有槍械及毒品等罪名。

## 入境處職員作供稱 見死者四肢綁床上

### 伊爾青年死於留病房死因研訊

【本報訊】一名伊爾青年死於留病房，死因正由警方研訊。據入境處職員作供稱，死者四肢被綁在床上，情況令人關注。警方表示，死者為一名二十多歲的青年，死於留病房，死因正在調查中。

## 酒樓茶客狼狽走火 遺下遍地雨傘皮鞋

### 副經理意圖力挽狂瀾被火灼傷

【本報訊】昨午，位於中環的一間酒樓發生火警，火勢猛烈，多名茶客狼狽走火。酒樓副經理在試圖撲滅火勢時，不幸被火灼傷。火警發生後，多名茶客在混亂中逃離現場，現場遺留下許多雨傘和皮鞋。

## 啓業郵局暨樓閣間 凌晨土彈爆炸

### 引起火警震碎窗門無人傷

【本報訊】昨凌晨，位於中環的一間郵局暨樓閣間發生土彈爆炸，引起火警。爆炸發生在凌晨時分，震碎了窗門，但無人受傷。警方表示，爆炸原因正在調查中。

## 伊爾宿舍最近頻頻發生竊案 見習醫生會晤院長 要求加強宿舍治安

### 院方允加派六名看更加強防守

【本報訊】伊爾宿舍最近頻頻發生竊案，見習醫生會晤院長，要求加強宿舍治安。院方表示，將會加派六名看更，以加強宿舍的防守。見習醫生表示，宿舍的安全問題已經到了非常嚴重的地步，必須採取措施加以解決。

## 道亨銀行 昨已恢復營業

### 定議未向賠償員職

【本報訊】道亨銀行昨日已恢復營業。銀行方面表示，雖然在昨日發生了火警，但由於火勢得到及時控制，並未造成嚴重的損失。銀行已決定在明日繼續營業，並向受影響的客戶表示歉意。

## 粥粉麵飯簡易食肆 街坊白領樂於光顧

### 迎合繁盛生活與市場消費力

【本報訊】在繁盛的生活與市場消費力下，粥粉麵飯簡易食肆深受街坊白領歡迎。這些食肆通常位於商業區，提供快速、便捷的餐飲服務，深受上班族的喜愛。

## 不堪風雨廢牆欲塌 毗鄰三屋需要疏散

### 舊灣聖十字徑村拆石屋

【本報訊】舊灣聖十字徑村的一處石屋，因不堪風雨，牆壁已嚴重損壞，有倒塌之虞。村內三座房屋需要疏散。有關部門已採取措施，疏散了受威脅的居民，並對房屋進行了加固。

## 警方尋我 失蹤男女

### 失蹤男女 葉錦明 馮麗英

【本報訊】警方正在尋找失蹤的男女。失蹤者為葉錦明和馮麗英。警方表示，兩人於昨日失蹤，目前尚未有任何線索。如有知情者，請與警方聯繫。

## 屋木朗元圍包彈實槍荷方警 人五拘槍枝三檢

### 巢賊搗直動出晨凌衣彈避穿身隊鋒衝 品毒萬三值時及彈子發二廿槍手獲檢

【本報訊】警方昨日凌晨，在元朗區一處木屋村，展開一場大規模的搜查行動。警方荷槍實彈，包圍了該處的一棟木屋，並檢獲了三枝手槍、二十二發彈子以及價值三萬元的毒品。行動中，警方共拘捕了五名男子，他們被控以藏有槍械及毒品等罪名。

## 入境處職員作供稱 見死者四肢綁床上

### 伊爾青年死於留病房死因研訊

【本報訊】一名伊爾青年死於留病房，死因正由警方研訊。據入境處職員作供稱，死者四肢被綁在床上，情況令人關注。警方表示，死者為一名二十多歲的青年，死於留病房，死因正在調查中。

## 酒樓茶客狼狽走火 遺下遍地雨傘皮鞋

### 副經理意圖力挽狂瀾被火灼傷

【本報訊】昨午，位於中環的一間酒樓發生火警，火勢猛烈，多名茶客狼狽走火。酒樓副經理在試圖撲滅火勢時，不幸被火灼傷。火警發生後，多名茶客在混亂中逃離現場，現場遺留下許多雨傘和皮鞋。

## 啓業郵局暨樓閣間 凌晨土彈爆炸

### 引起火警震碎窗門無人傷

【本報訊】昨凌晨，位於中環的一間郵局暨樓閣間發生土彈爆炸，引起火警。爆炸發生在凌晨時分，震碎了窗門，但無人受傷。警方表示，爆炸原因正在調查中。

## 伊爾宿舍最近頻頻發生竊案 見習醫生會晤院長 要求加強宿舍治安

### 院方允加派六名看更加強防守

【本報訊】伊爾宿舍最近頻頻發生竊案，見習醫生會晤院長，要求加強宿舍治安。院方表示，將會加派六名看更，以加強宿舍的防守。見習醫生表示，宿舍的安全問題已經到了非常嚴重的地步，必須採取措施加以解決。

## 道亨銀行 昨已恢復營業

### 定議未向賠償員職

【本報訊】道亨銀行昨日已恢復營業。銀行方面表示，雖然在昨日發生了火警，但由於火勢得到及時控制，並未造成嚴重的損失。銀行已決定在明日繼續營業，並向受影響的客戶表示歉意。

## 粥粉麵飯簡易食肆 街坊白領樂於光顧

### 迎合繁盛生活與市場消費力

【本報訊】在繁盛的生活與市場消費力下，粥粉麵飯簡易食肆深受街坊白領歡迎。這些食肆通常位於商業區，提供快速、便捷的餐飲服務，深受上班族的喜愛。

## 不堪風雨廢牆欲塌 毗鄰三屋需要疏散

### 舊灣聖十字徑村拆石屋

【本報訊】舊灣聖十字徑村的一處石屋，因不堪風雨，牆壁已嚴重損壞，有倒塌之虞。村內三座房屋需要疏散。有關部門已採取措施，疏散了受威脅的居民，並對房屋進行了加固。

## 警方尋我 失蹤男女

### 失蹤男女 葉錦明 馮麗英

【本報訊】警方正在尋找失蹤的男女。失蹤者為葉錦明和馮麗英。警方表示，兩人於昨日失蹤，目前尚未有任何線索。如有知情者，請與警方聯繫。

## 浙江第一(信託)有限公司

### 住宅租賃 舖位租賃

本公司提供各類住宅及商業舖位租賃服務。地址：中環區。電話：5-8236464。

## 新春賀電 傳情達意

### 請使用全球最快的郵遞服務 電訊專遞

【本報訊】新春賀電，請使用全球最快的郵遞服務。電訊專遞，為您提供快速、便捷的通訊服務。

## IntelPost (郵政署特級服務)

### 欲速即可達

IntelPost 為您提供特級郵件服務，確保您的郵件能夠快速、安全地送到目的地。

## 全部特價酬賓，機會難逢，萬勿錯過。

### 凡惠顧滿一百元以上，即送發財利是封兩扎，送完即止。

【本報訊】全部特價酬賓，機會難逢，萬勿錯過。凡惠顧滿一百元以上，即送發財利是封兩扎，送完即止。

## 中藝新港分公司展覽廳

### 一月九日至十九日

【本報訊】中藝新港分公司展覽廳，一月九日至十九日。展覽廳將展出各類藝術作品，歡迎參觀。

## 新舊瓷器、服裝、首飾、床上用品、抽紗枱布、裝飾擺設、燈飾、家庭電器、玩具……品種繁多，不能盡錄。

### 全部特價酬賓，機會難逢，萬勿錯過。

【本報訊】新舊瓷器、服裝、首飾、床上用品、抽紗枱布、裝飾擺設、燈飾、家庭電器、玩具……品種繁多，不能盡錄。全部特價酬賓，機會難逢，萬勿錯過。

## 警方尋我 失蹤男女

### 失蹤男女 葉錦明 馮麗英

【本報訊】警方正在尋找失蹤的男女。失蹤者為葉錦明和馮麗英。警方表示，兩人於昨日失蹤，目前尚未有任何線索。如有知情者，請與警方聯繫。

## 伊爾宿舍最近頻頻發生竊案 見習醫生會晤院長 要求加強宿舍治安

### 院方允加派六名看更加強防守

【本報訊】伊爾宿舍最近頻頻發生竊案，見習醫生會晤院長，要求加強宿舍治安。院方表示，將會加派六名看更，以加強宿舍的防守。見習醫生表示，宿舍的安全問題已經到了非常嚴重的地步，必須採取措施加以解決。

## 酒樓茶客狼狽走火 遺下遍地雨傘皮鞋

### 副經理意圖力挽狂瀾被火灼傷

【本報訊】昨午，位於中環的一間酒樓發生火警，火勢猛烈，多名茶客狼狽走火。酒樓副經理在試圖撲滅火勢時，不幸被火灼傷。火警發生後，多名茶客在混亂中逃離現場，現場遺留下許多雨傘和皮鞋。







# 本港新聞

## 府政促機車頭泥型大 準標重載明訂

### 控檢遭屢糊模定規行現 忍容難示表業同餘百六

【本報訊】運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。



圖示：運輸局與同業代表會議，商討大頭泥型機車頭標準問題。

運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。

運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。

運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。

運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。

運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。

運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。

運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。運輸局昨日表示，現行大頭泥型機車頭，其重量及軸距，均未有明確規定，致使同業間，因標準不一，而致產生不公平競爭。

## 區議員盼審慎實施 不致助長罪案滋生

### 討論「違法紀錄時效消失計劃」

【本報訊】區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。

區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。

區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。

區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。

區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。

區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。

區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。

區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。區議員昨日表示，對於政府提出的「違法紀錄時效消失計劃」，他們表示關注，並呼籲政府在實施時，應審慎考慮，以免助長罪案滋生。

## 響應救童助學運動 各界捐款源源而至

### 昨續收善款八千八百元

【本報訊】「救童助學運動」昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。

「救童助學運動」昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。

「救童助學運動」昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。

「救童助學運動」昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。

「救童助學運動」昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。

「救童助學運動」昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。

「救童助學運動」昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。

「救童助學運動」昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。昨日繼續收到各界捐款，共計八千八百元。各界人士紛紛慷慨解囊，支持這項善舉。

## 世界中文報協 歡宴新聞記者

### 世界新聞記者

【本報訊】世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。

世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。

世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。

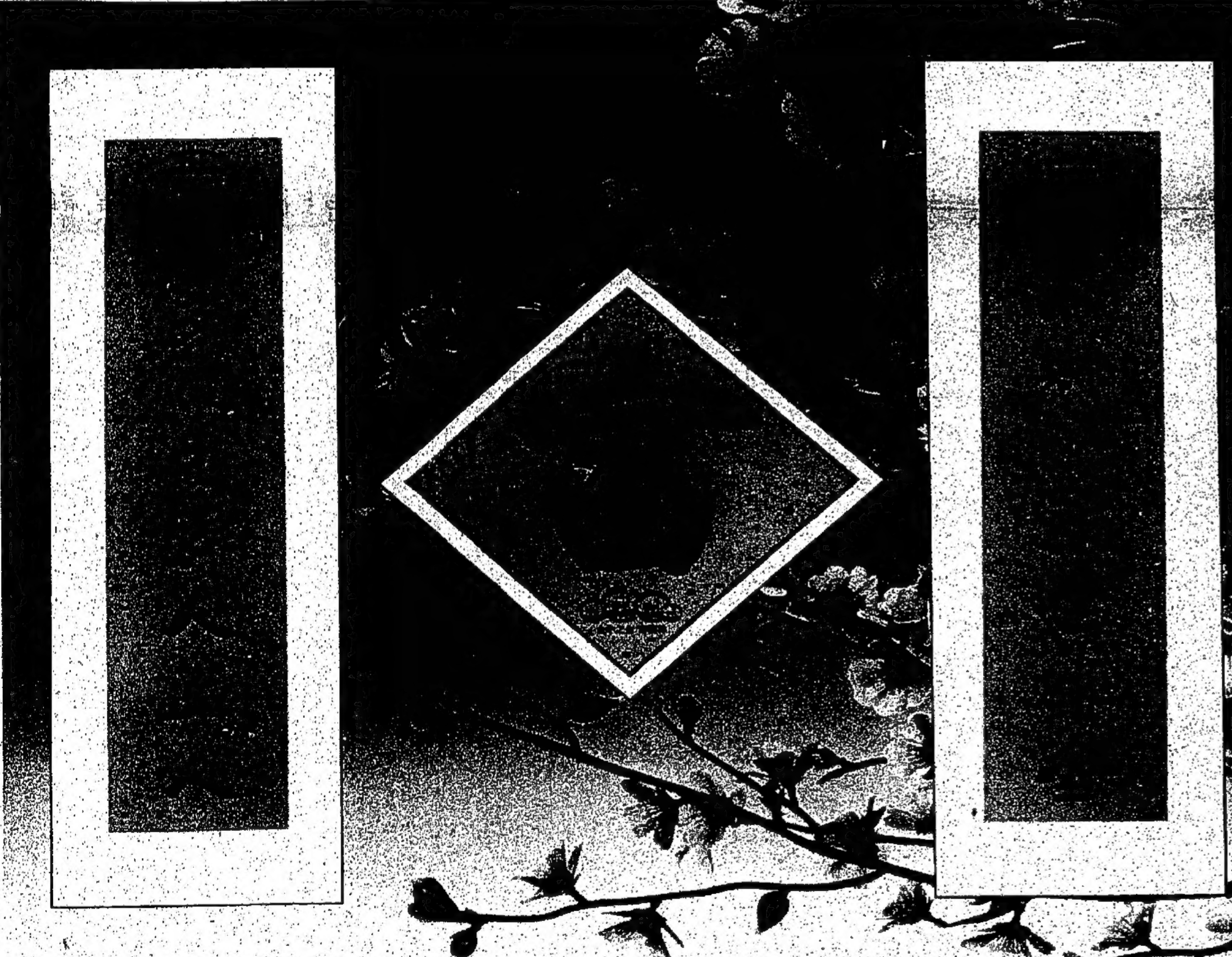
世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。

世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。

世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。

世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。

世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。世界中文報昨日舉行餐會，歡宴新聞記者。餐會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。



**富格林揮春獻瑞 金中金對聯呈祥**

一元復始，萬象更新。為迎接新春佳節，由即日起，凡購買任何重量之富格林均可獲贈精美對聯一副及「富」字揮春一張，新春掛貼，滿堂生輝。

富格林象徵富貴吉祥，是新春餽贈的最佳選擇，自能代表你摯誠的祝福及美意，令受者銘記於心。

金中之金富格林，是長線投資黃金的最佳方式，含金量舉世公認，全球買賣均毋須出示證書或檢驗成色。

富格林新春對聯揮春，數量有限，送完即止。

**富格林 全球信賴 金中之金**

富格林現於下列地點發售：廣東銀行、東京銀行、法國東方銀行、法國國家巴黎銀行、柏克萊國際銀行、渣打銀行、浙江第一銀行、周生珠寶金行、周大福珠寶金行、匯業集團公司、恒隆銀行、恒生銀行、康年銀行、日本信用保證財務、景福財務有限公司、景福珠寶金行、廣安銀行、廣興銀行、海外信託銀行、上海商業銀行、瑞興百貨有限公司、新鴻基銀行、新鴻基金業、證券、永亨銀行、永隆銀行、永安銀行。

## 入埃及記

賀蘭齊

以一個普通遊客到埃及博物館參觀，除非對埃及歷史有極大的興趣，否則，很難從中獲得多少知識。然而，如果你是一個真正的埃及迷，那麼，埃及博物館將會是一個絕佳的場所，讓你深入了解這個古老文明的奧秘。

埃及博物館位於開羅，是世界上最著名的博物館之一。它收藏了大量的古埃及文物，包括木乃伊、神像、陶器、金器等。這些文物不僅展示了古埃及的藝術成就，也反映了當時的社會生活。

在博物館的展覽中，你可以看到許多令人驚嘆的發現。例如，一些完整的木乃伊，它們被精心保存，展現了古埃及人對死後世界的信仰。此外，還有許多精美的神像，它們代表了古埃及的神祇，具有極高的藝術價值。

除了這些珍貴的文物外，博物館還提供了一些互動式的展覽，讓遊客可以更直觀地了解古埃及的歷史。例如，一些模擬的古代生活場景，讓遊客彷彿置身於那個時代，體驗古埃及人的日常生活。

總的來說，埃及博物館是一個不可錯過的景點。它不僅是一個展示古埃及文明的窗口，也是一個讓人們了解人類歷史的重要場所。如果你有機會去埃及旅遊，那麼，埃及博物館絕對是你行程中不可或缺的一部分。

### 寶星冷氣

最適合工廠、商店、辦公室、學校、醫院及住宅等。設計精良，安裝方便，原廠配件及器材，全套齊備。專業技術服務，保證滿意。安裝快捷，保證安全。專業維修，保證質量。

地址：香港中環德輔道中11-17號寶星冷氣工程大廈8樓

電話：5-442888 5-441822 傳真：5-441822

### 啟業邨無巴士總站

五萬居民出入難

候選人促加開新線及專線小巴

【本報訊】啟業邨居民昨日表示，由於邨內沒有巴士總站，給居民的出行帶來了極大的不便。他們呼籲政府能夠考慮增加新的巴士線路或專線小巴，以解決這一問題。

### 公援金提前發放

明日起領取過年

【本報訊】社會福利署昨日表示，為了方便領取公援金的居民，將提前發放過年的公援金。居民可以從明天開始前往指定地點領取。



# 本港新聞

## 兩匪打劫表行 法官嚴刑重判

### 各判入獄九年至十二年

【本報訊】兩名匪徒於五月十三日晚九時，在德輔道中一間表行內，持槍搶劫，劫去名錶、金飾、現金等物，價值約四萬五千元。案發後，警方隨即展開調查，並在五個月後，將兩名匪徒緝獲。法官在判詞中指出，兩名匪徒在搶劫過程中，表現極其殘忍，且搶劫金額龐大，對社會治安造成嚴重威脅。因此，法官分別判處兩名匪徒入獄九年至十二年不等。

## 道亨銀行爆炸案昨晨缺席提訊

### 控方稱被告仍留醫

【本報訊】道亨銀行爆炸案，被告陳國治、陳國治、陳國治等，於昨日（二十一日）上午九時，在道亨銀行對面法院提訊。控方律師表示，被告因傷勢嚴重，目前仍在醫院留醫，無法出庭。法官決定將提訊日期推遲，待被告康復後再行提訊。

## 九敬老福利會 舉行春節敬老宴

【本報訊】九敬老福利會，為慶祝春節，特於昨日（二十一日）晚上，在該會會所舉行春節敬老宴。當晚筵開五十餘席，約有五百多名長者出席。會所主席在致辭時表示，該會成立多年，一直致力於為長者提供福利服務，並希望透過此次敬老宴，表達對長者們的關懷與祝福。

## 華僑日報讀者七海旅行團隆重推出

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，為慶祝本報創刊週年，特於近日隆重推出。該旅行團將帶領讀者前往世界各地旅遊，包括歐洲、亞洲及大洋洲等地。旅行團期間為期三個月，期間將安排豐富的旅遊行程及文化活動。歡迎廣大讀者踴躍參加。

## 本港旅遊賀歲節目 新年住五星級酒店

【本報訊】本港旅遊賀歲節目，為慶祝春節，特於近日隆重推出。該節目將帶領遊客前往世界各地旅遊，包括歐洲、亞洲及大洋洲等地。遊客期間將安排豐富的旅遊行程及文化活動。歡迎廣大遊客踴躍參加。

## 新昌庚申年助學金 頒予七間專上學院

【本報訊】新昌庚申年助學金，為支持專上學院學生，特於近日頒予七間專上學院。該助學金將用於資助學生的學費及生活開支。獲獎學院包括：香港大學、香港中文大學、香港科技大學等。新昌主席在頒發儀式上表示，希望透過此項助學金，能減輕學生的經濟負擔，鼓勵他們繼續求學。

## 李興貴先生派利是 湛山寺老人盡開顏

【本報訊】李興貴先生為慶祝春節，特於近日在湛山寺派利是。當晚，湛山寺內充滿喜慶氣氛，寺內長者們紛紛領到利是，臉上洋溢著幸福的笑容。李興貴先生在致辭時表示，希望透過派利是，能為長者們帶來好運與祝福。

## 康社行友雨中遊 水牛山詩情畫意

【本報訊】康社行友於昨日（二十一日）下午，在雨中前往水牛山遊覽。當晚雨勢頗大，但行友們興致高昂，紛紛在雨中拍照留念。水牛山景色優美，山清水秀，令行友們陶醉其中。

## 明珠雜誌 發給勞務證

【本報訊】明珠雜誌，為支持勞務發展，特於近日發給勞務證。該雜誌將為勞務提供有關勞務發展的最新資訊及建議。歡迎廣大勞務踴躍領取。

## 海上夜總會 賞賀歲烟花

【本報訊】海上夜總會，為慶祝春節，特於近日舉行賞賀歲烟花活動。當晚，夜總會內燈光璀璨，烟花綻放，吸引了眾多遊客前往觀賞。遊客們紛紛拍照留念，場面熱鬧。

## 互惠會主恩社舉辦 歲晚敬老聯歡大會

【本報訊】互惠會主恩社，為慶祝春節，特於近日舉辦歲晚敬老聯歡大會。當晚，會所內充滿喜慶氣氛，長者們紛紛領到利是，臉上洋溢著幸福的笑容。主恩社主席在致辭時表示，希望透過此次聯歡大會，能為長者們帶來好運與祝福。

## 聖迦利亞預科書院 二百師生踴躍捐血

【本報訊】聖迦利亞預科書院，為支持社會公益事業，特於近日舉行捐血活動。當晚，二百多名師生踴躍參加捐血，場面熱烈。校方表示，希望透過此次捐血活動，能為社會貢獻一份力量。

## 三洋電器展覽會 八百件現正舉行

【本報訊】三洋電器展覽會，為展示三洋電器的最新產品，特於近日舉行。當晚，展覽會內展出了八百多件三洋電器產品，吸引了眾多觀眾前往參觀。三洋電器公司表示，希望透過此次展覽會，能向廣大消費者展示其產品的優勢。

## 牙醫學會 選舉理事

【本報訊】牙醫學會，為更新理事會成員，特於近日舉行選舉。當晚，眾多牙醫踴躍參加投票，選出了新一屆理事會成員。牙醫學會表示，希望透過此次選舉，能為廣大牙醫提供更好的服務。

## 達誠三洋電器有限公司

達誠三洋電器有限公司，為推廣三洋電器產品，特於近日舉行促銷活動。當晚，該公司內展出了多款三洋電器產品，並提供優惠價格。歡迎廣大消費者前往購買。

## 朱氏宗親總會歲晚 訪安老院派利是

【本報訊】朱氏宗親總會，為慶祝春節，特於近日在安老院派利是。當晚，會所內充滿喜慶氣氛，長者們紛紛領到利是，臉上洋溢著幸福的笑容。朱氏宗親總會主席在致辭時表示，希望透過此次派利是，能為長者們帶來好運與祝福。

## 渣打銀行頒贈獎學金 予三位中大優異學生

【本報訊】渣打銀行，為支持中大學生，特於近日頒贈獎學金予三位中大優異學生。該獎學金將用於資助學生的學費及生活開支。獲獎學生在致辭時表示，他們將繼續努力學習，為國家貢獻力量。

## 海港青年商會 聯合主辦 香港電台

【本報訊】海港青年商會，為推廣青年創業，特於近日聯合主辦香港電台。該節目將為青年提供有關創業的最新資訊及建議。歡迎廣大青年踴躍參加。

## 傑出社會事務獎勵計劃

【本報訊】傑出社會事務獎勵計劃，為表彰在社會事務方面做出傑出貢獻的人士，特於近日舉行頒獎典禮。當晚，多位人士獲頒獎項，場面熱烈。主辦單位表示，希望透過此項計劃，能鼓勵更多人參與社會事務。

## 如欲索取詳細資料，請填妥 下列表格，寄回海港青年商會

所屬團體名稱：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
聯絡人姓名：\_\_\_\_\_  
聯絡人職位：\_\_\_\_\_  
日期：\_\_\_\_\_  
簽名：\_\_\_\_\_

## 達誠三洋電器有限公司

達誠三洋電器有限公司，為推廣三洋電器產品，特於近日舉行促銷活動。當晚，該公司內展出了多款三洋電器產品，並提供優惠價格。歡迎廣大消費者前往購買。

## 三洋電器展覽會

三洋電器展覽會，為展示三洋電器的最新產品，特於近日舉行。當晚，展覽會內展出了八百多件三洋電器產品，吸引了眾多觀眾前往參觀。三洋電器公司表示，希望透過此次展覽會，能向廣大消費者展示其產品的優勢。

## 牙醫學會

牙醫學會，為更新理事會成員，特於近日舉行選舉。當晚，眾多牙醫踴躍參加投票，選出了新一屆理事會成員。牙醫學會表示，希望透過此次選舉，能為廣大牙醫提供更好的服務。

## 達誠三洋電器有限公司

達誠三洋電器有限公司，為推廣三洋電器產品，特於近日舉行促銷活動。當晚，該公司內展出了多款三洋電器產品，並提供優惠價格。歡迎廣大消費者前往購買。

## 如欲索取詳細資料，請填妥 下列表格，寄回海港青年商會

所屬團體名稱：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
聯絡人姓名：\_\_\_\_\_  
聯絡人職位：\_\_\_\_\_  
日期：\_\_\_\_\_  
簽名：\_\_\_\_\_

## 達誠三洋電器有限公司

達誠三洋電器有限公司，為推廣三洋電器產品，特於近日舉行促銷活動。當晚，該公司內展出了多款三洋電器產品，並提供優惠價格。歡迎廣大消費者前往購買。

## 三洋電器展覽會

三洋電器展覽會，為展示三洋電器的最新產品，特於近日舉行。當晚，展覽會內展出了八百多件三洋電器產品，吸引了眾多觀眾前往參觀。三洋電器公司表示，希望透過此次展覽會，能向廣大消費者展示其產品的優勢。

## 牙醫學會

牙醫學會，為更新理事會成員，特於近日舉行選舉。當晚，眾多牙醫踴躍參加投票，選出了新一屆理事會成員。牙醫學會表示，希望透過此次選舉，能為廣大牙醫提供更好的服務。

## 達誠三洋電器有限公司

達誠三洋電器有限公司，為推廣三洋電器產品，特於近日舉行促銷活動。當晚，該公司內展出了多款三洋電器產品，並提供優惠價格。歡迎廣大消費者前往購買。

## 如欲索取詳細資料，請填妥 下列表格，寄回海港青年商會

所屬團體名稱：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
聯絡人姓名：\_\_\_\_\_  
聯絡人職位：\_\_\_\_\_  
日期：\_\_\_\_\_  
簽名：\_\_\_\_\_

## 達誠三洋電器有限公司

達誠三洋電器有限公司，為推廣三洋電器產品，特於近日舉行促銷活動。當晚，該公司內展出了多款三洋電器產品，並提供優惠價格。歡迎廣大消費者前往購買。

## 三洋電器展覽會

三洋電器展覽會，為展示三洋電器的最新產品，特於近日舉行。當晚，展覽會內展出了八百多件三洋電器產品，吸引了眾多觀眾前往參觀。三洋電器公司表示，希望透過此次展覽會，能向廣大消費者展示其產品的優勢。

## 牙醫學會

牙醫學會，為更新理事會成員，特於近日舉行選舉。當晚，眾多牙醫踴躍參加投票，選出了新一屆理事會成員。牙醫學會表示，希望透過此次選舉，能為廣大牙醫提供更好的服務。

## 達誠三洋電器有限公司

達誠三洋電器有限公司，為推廣三洋電器產品，特於近日舉行促銷活動。當晚，該公司內展出了多款三洋電器產品，並提供優惠價格。歡迎廣大消費者前往購買。

## 如欲索取詳細資料，請填妥 下列表格，寄回海港青年商會

所屬團體名稱：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
聯絡人姓名：\_\_\_\_\_  
聯絡人職位：\_\_\_\_\_  
日期：\_\_\_\_\_  
簽名：\_\_\_\_\_

## 達誠三洋電器有限公司

達誠三洋電器有限公司，為推廣三洋電器產品，特於近日舉行促銷活動。當晚，該公司內展出了多款三洋電器產品，並提供優惠價格。歡迎廣大消費者前往購買。

## 三洋電器展覽會

三洋電器展覽會，為展示三洋電器的最新產品，特於近日舉行。當晚，展覽會內展出了八百多件三洋電器產品，吸引了眾多觀眾前往參觀。三洋電器公司表示，希望透過此次展覽會，能向廣大消費者展示其產品的優勢。

## 牙醫學會

牙醫學會，為更新理事會成員，特於近日舉行選舉。當晚，眾多牙醫踴躍參加投票，選出了新一屆理事會成員。牙醫學會表示，希望透過此次選舉，能為廣大牙醫提供更好的服務。

## 達誠三洋電器有限公司

達誠三洋電器有限公司，為推廣三洋電器產品，特於近日舉行促銷活動。當晚，該公司內展出了多款三洋電器產品，並提供優惠價格。歡迎廣大消費者前往購買。

## 如欲索取詳細資料，請填妥 下列表格，寄回海港青年商會

所屬團體名稱：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
聯絡人姓名：\_\_\_\_\_  
聯絡人職位：\_\_\_\_\_  
日期：\_\_\_\_\_  
簽名：\_\_\_\_\_



# 本港新聞

## 接二連三發生家庭慘劇受關注 家庭服務發展緩慢 人手缺乏資助不足

【本報訊】香港家庭服務委員會昨日表示，接二連三發生家庭慘劇，引起社會關注。該會指出，目前家庭服務發展緩慢，人手缺乏，資助不足，難以應付日益增加的需求。

該會主席馬氏表示，目前家庭服務委員會的服務人手，是由政府撥款，但資助不足，難以應付日益增加的需求。他指出，目前家庭服務委員會的服務人手，是由政府撥款，但資助不足，難以應付日益增加的需求。

## 灣仔麥加力街違章搭建嚴重 清拆低懸簷蓬招牌 確保緊急車輛進出

【本報訊】灣仔麥加力街，由於違章搭建嚴重，消防局昨日發出通知，要求業主限期拆除低懸簷蓬招牌，以確保緊急車輛進出。

消防局表示，目前灣仔麥加力街的違章搭建情況嚴重，特別是低懸簷蓬招牌，嚴重影響了緊急車輛的通行。消防局要求業主限期拆除這些招牌，以確保道路暢通。

## 政府允二千五百萬 市局要求六千萬 新年度撥款未決

【本報訊】新年度撥款尚未決定，政府允二千五百萬，市局要求六千萬。目前雙方仍在就撥款問題進行磋商。

據悉，政府方面表示，由於財政預算有限，只能撥款二千五百萬。而市局方面則要求撥款六千萬，以應付各項市政建設和服務。目前雙方仍在就撥款問題進行磋商，尚未達成協議。

## 商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

## 牛年書 名鍾應堂相命家

本館經理已出版各報欄廣告，名鍾應堂相命家，牛年書，名鍾應堂相命家，牛年書，名鍾應堂相命家，牛年書。

## 鄉村飯店 汪顧月琴主理

全女廚家庭小菜，乳豬竹笙湯，干貝燻鴨肉，天天新鮮，原汁原味，香港網網道廿五號，電話：5-771819。

## 大漢文物館 名畫古玩精品展

今日展出名畫2002幅，古玩778件，歡迎免費參觀。大漢有地千萬里，文物何止五千年。真蹟名家書畫，高級古玩，全部二折，切勿錯過。

## 四川經濟潛力優厚 本報記者 張立挺

【本報訊】四川經濟潛力優厚，本報記者張立挺表示，四川擁有豐富的自然資源和人力資源，具有巨大的發展潛力。

張立挺指出，四川擁有豐富的自然資源，如石油、天然氣、水電等，這些資源為四川的經濟發展提供了堅實的基礎。此外，四川還擁有豐富的人力資源，這為四川的經濟發展提供了源源不斷的動力。

## 港台朱培慶指出 收聽電台節目 年每人入港支持港台

【本報訊】港台朱培慶指出，收聽電台節目，年每人入港支持港台。他認為，這不僅是支持港台，也是支持自己。

朱培慶表示，收聽電台節目可以讓人們了解港台的最新動態，也可以讓人們感受到港台的溫暖。他呼籲廣大市民積極收聽電台節目，支持港台的發展。

## 市局設酒會招待新聞界 加強與新聞界聯繫

【本報訊】市局設酒會招待新聞界，加強與新聞界聯繫。市局表示，將繼續加強與新聞界的溝通與合作。

市局表示，酒會的目的是為了加強市局與新聞界的聯繫，讓新聞界更好地了解市局的各項工作。市局還表示，將繼續加強與新聞界的溝通與合作，為新聞界提供更方便的服務。

## 港星商人投資八億 大連建新貨櫃碼頭

【本報訊】港星商人投資八億，大連建新貨櫃碼頭。該碼頭將成為大連港的重要組成部分，將進一步提升大連港的貨運能力。

據悉，該貨櫃碼頭是由港星商人投資興建的，投資總額達八億元。該碼頭位於大連港的深水區，佔地廣闊，設施齊全。該碼頭的建成將進一步提升大連港的貨運能力，為大連市的經濟發展做出貢獻。

## 維護宗教自由 有助心性穩定

【本報訊】維護宗教自由，有助心性穩定。宗教自由是基本人權之一，應得到充分保障。

文章指出，宗教自由是人類的基本權利之一，也是維護社會和諧穩定的重要因素。政府應充分保障公民的宗教自由，讓公民能夠安心從事宗教活動，從而達到心性穩定的目的。

## 跳舞熱晚上開映 跳舞熱晚上開映

【本報訊】跳舞熱晚上開映，跳舞熱晚上開映。該片將於今晚在各大影院上映，歡迎觀眾前往觀看。

據悉，該片是由著名導演執導的，講述了一個關於舞蹈和熱情的故事。該片將於今晚在各大影院上映，歡迎觀眾前往觀看。

## 皮草清貨大出血 各類名貴時款皮草

各類名貴時款皮草，出口廠價5折起，贈送高級皮草保養袋，購滿萬元者加送贈品。附設男仕高級皮草。歡迎參觀選購。第一皮草廠尖沙咀出口部陳列室。

## 油麻地地區今晨 清拆棄置招牌

【本報訊】油麻地地區今晨，清拆棄置招牌。市局表示，將繼續加強對油麻地地區的整治工作。

市局表示，油麻地地區的招牌整治工作已經取得了一定的進展，但仍有部分地區需要進一步清理。市局將於今晨在油麻地地區進行招牌的清拆工作，以確保街道的整潔和暢通。

## 市局設酒會招待新聞界 加強與新聞界聯繫

【本報訊】市局設酒會招待新聞界，加強與新聞界聯繫。市局表示，將繼續加強與新聞界的溝通與合作。

市局表示，酒會的目的是為了加強市局與新聞界的聯繫，讓新聞界更好地了解市局的各項工作。市局還表示，將繼續加強與新聞界的溝通與合作，為新聞界提供更方便的服務。

## 港星商人投資八億 大連建新貨櫃碼頭

【本報訊】港星商人投資八億，大連建新貨櫃碼頭。該碼頭將成為大連港的重要組成部分，將進一步提升大連港的貨運能力。

據悉，該貨櫃碼頭是由港星商人投資興建的，投資總額達八億元。該碼頭位於大連港的深水區，佔地廣闊，設施齊全。該碼頭的建成將進一步提升大連港的貨運能力，為大連市的經濟發展做出貢獻。

## 維護宗教自由 有助心性穩定

【本報訊】維護宗教自由，有助心性穩定。宗教自由是基本人權之一，應得到充分保障。

文章指出，宗教自由是人類的基本權利之一，也是維護社會和諧穩定的重要因素。政府應充分保障公民的宗教自由，讓公民能夠安心從事宗教活動，從而達到心性穩定的目的。

## 跳舞熱晚上開映 跳舞熱晚上開映

【本報訊】跳舞熱晚上開映，跳舞熱晚上開映。該片將於今晚在各大影院上映，歡迎觀眾前往觀看。

據悉，該片是由著名導演執導的，講述了一個關於舞蹈和熱情的故事。該片將於今晚在各大影院上映，歡迎觀眾前往觀看。

## 皮草清貨大出血 各類名貴時款皮草

各類名貴時款皮草，出口廠價5折起，贈送高級皮草保養袋，購滿萬元者加送贈品。附設男仕高級皮草。歡迎參觀選購。第一皮草廠尖沙咀出口部陳列室。

## 北京鮮蜂王漿 適用於高級食品及藥品原料

適用於高級食品及藥品原料，歡迎採購、出口。包裝：塑料罐裝，每罐淨重1kg，每10罐裝一紙箱。

## 油麻地地區今晨 清拆棄置招牌

【本報訊】油麻地地區今晨，清拆棄置招牌。市局表示，將繼續加強對油麻地地區的整治工作。

市局表示，油麻地地區的招牌整治工作已經取得了一定的進展，但仍有部分地區需要進一步清理。市局將於今晨在油麻地地區進行招牌的清拆工作，以確保街道的整潔和暢通。

## 市局設酒會招待新聞界 加強與新聞界聯繫

【本報訊】市局設酒會招待新聞界，加強與新聞界聯繫。市局表示，將繼續加強與新聞界的溝通與合作。

市局表示，酒會的目的是為了加強市局與新聞界的聯繫，讓新聞界更好地了解市局的各項工作。市局還表示，將繼續加強與新聞界的溝通與合作，為新聞界提供更方便的服務。

## 港星商人投資八億 大連建新貨櫃碼頭

【本報訊】港星商人投資八億，大連建新貨櫃碼頭。該碼頭將成為大連港的重要組成部分，將進一步提升大連港的貨運能力。

據悉，該貨櫃碼頭是由港星商人投資興建的，投資總額達八億元。該碼頭位於大連港的深水區，佔地廣闊，設施齊全。該碼頭的建成將進一步提升大連港的貨運能力，為大連市的經濟發展做出貢獻。

## 維護宗教自由 有助心性穩定

【本報訊】維護宗教自由，有助心性穩定。宗教自由是基本人權之一，應得到充分保障。

文章指出，宗教自由是人類的基本權利之一，也是維護社會和諧穩定的重要因素。政府應充分保障公民的宗教自由，讓公民能夠安心從事宗教活動，從而達到心性穩定的目的。

## 跳舞熱晚上開映 跳舞熱晚上開映

【本報訊】跳舞熱晚上開映，跳舞熱晚上開映。該片將於今晚在各大影院上映，歡迎觀眾前往觀看。

據悉，該片是由著名導演執導的，講述了一個關於舞蹈和熱情的故事。該片將於今晚在各大影院上映，歡迎觀眾前往觀看。

## 皮草清貨大出血 各類名貴時款皮草

各類名貴時款皮草，出口廠價5折起，贈送高級皮草保養袋，購滿萬元者加送贈品。附設男仕高級皮草。歡迎參觀選購。第一皮草廠尖沙咀出口部陳列室。

## 北京鮮蜂王漿 適用於高級食品及藥品原料

適用於高級食品及藥品原料，歡迎採購、出口。包裝：塑料罐裝，每罐淨重1kg，每10罐裝一紙箱。

## 油麻地地區今晨 清拆棄置招牌

【本報訊】油麻地地區今晨，清拆棄置招牌。市局表示，將繼續加強對油麻地地區的整治工作。

市局表示，油麻地地區的招牌整治工作已經取得了一定的進展，但仍有部分地區需要進一步清理。市局將於今晨在油麻地地區進行招牌的清拆工作，以確保街道的整潔和暢通。

## 市局設酒會招待新聞界 加強與新聞界聯繫

【本報訊】市局設酒會招待新聞界，加強與新聞界聯繫。市局表示，將繼續加強與新聞界的溝通與合作。

市局表示，酒會的目的是為了加強市局與新聞界的聯繫，讓新聞界更好地了解市局的各項工作。市局還表示，將繼續加強與新聞界的溝通與合作，為新聞界提供更方便的服務。

## 港星商人投資八億 大連建新貨櫃碼頭

【本報訊】港星商人投資八億，大連建新貨櫃碼頭。該碼頭將成為大連港的重要組成部分，將進一步提升大連港的貨運能力。

據悉，該貨櫃碼頭是由港星商人投資興建的，投資總額達八億元。該碼頭位於大連港的深水區，佔地廣闊，設施齊全。該碼頭的建成將進一步提升大連港的貨運能力，為大連市的經濟發展做出貢獻。

## 維護宗教自由 有助心性穩定

【本報訊】維護宗教自由，有助心性穩定。宗教自由是基本人權之一，應得到充分保障。

文章指出，宗教自由是人類的基本權利之一，也是維護社會和諧穩定的重要因素。政府應充分保障公民的宗教自由，讓公民能夠安心從事宗教活動，從而達到心性穩定的目的。

## 跳舞熱晚上開映 跳舞熱晚上開映

【本報訊】跳舞熱晚上開映，跳舞熱晚上開映。該片將於今晚在各大影院上映，歡迎觀眾前往觀看。

據悉，該片是由著名導演執導的，講述了一個關於舞蹈和熱情的故事。該片將於今晚在各大影院上映，歡迎觀眾前往觀看。

## 皮草清貨大出血 各類名貴時款皮草

各類名貴時款皮草，出口廠價5折起，贈送高級皮草保養袋，購滿萬元者加送贈品。附設男仕高級皮草。歡迎參觀選購。第一皮草廠尖沙咀出口部陳列室。

## 北京鮮蜂王漿 適用於高級食品及藥品原料

適用於高級食品及藥品原料，歡迎採購、出口。包裝：塑料罐裝，每罐淨重1kg，每10罐裝一紙箱。

## AMANO 安勉勞自動打機機

牌子最老，信譽最好。電子石英更鐘。總代理：誠通有限公司，電話：H-411708-5線。







# 本港新聞

## 實施扣分制規定配用安全帶 安通意外繼續減少 去年共一萬五千宗

### 行人疏忽與高速行車乃意外主因

【本報訊】一九八九年交通意外統計數字，自去年開始，數字連續下降，去年共發生一萬五千宗交通意外，較前年減少百分之十。警方表示，去年交通意外數字下降，主要是由於實施扣分制及規定配用安全帶，使意外數字減少。警方指出，去年交通意外中，行人疏忽及高速行車，是造成意外的主要原因。去年共發生一千五百宗行人意外，較前年減少百分之十。警方表示，去年交通意外中，行人疏忽及高速行車，是造成意外的主要原因。去年共發生一千五百宗行人意外，較前年減少百分之十。警方表示，去年交通意外中，行人疏忽及高速行車，是造成意外的主要原因。去年共發生一千五百宗行人意外，較前年減少百分之十。

## 兩探員與公寓侍應 各判囚兩至兩年半

【本報訊】兩名探員及一名公寓侍應，因涉及一宗涉及多宗盜竊案的案件，被法庭判處監禁。兩名探員分別被判監禁兩年及兩年半，而公寓侍應則被判監禁兩年。法官在判詞中指出，被告們的行為嚴重損害了公眾利益，必須予以嚴懲。

## 堅道住戶被劫財物 金舖門匙落賊手

【本報訊】堅道一住戶，其金舖門匙不慎落入賊手，導致其金舖被劫。警方表示，該名住戶在堅道居住，其金舖位於堅道的一間商舖內。該名住戶表示，其金舖門匙是在其外出時不慎遺失的，隨後其金舖即被賊人撬門而入，劫走大量金飾及現金。

## 警方緊張忙戒備

【本報訊】警方在堅道一帶加強戒備，以應對可能的盜竊案。警方表示，由於堅道一帶的盜竊案頻繁發生，警方必須加強戒備，以確保市民的安全。警方表示，他們將在堅道一帶增加巡邏次數，並加強與市民的溝通，以提高市民的安全意識。

## 旺角電子公司遇劫損失五十萬元 劫匪訛稱收數賺門

【本報訊】旺角一間電子公司，昨日遭劫，損失約五十萬元。劫匪在現場劫走大量現金及電子器材，並訛稱是來收數的。警方表示，該名劫匪在劫走現金後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝該名劫匪，並呼籲市民提供線索。

## 搬走十箱電子零件

【本報訊】警方在旺角一帶，搬走十箱電子零件。警方表示，這批電子零件是從一間電子公司內搬走的，該公司負責人表示，這批零件是其公司的財產，被劫後損失慘重。警方表示，他們正在全力追緝該名劫匪，並呼籲市民提供線索。



元嶺街坊會歲晚敬老，訪老人院派利是聯歡。

## 元嶺街坊會歲晚敬老 訪老人院派利是聯歡

【本報訊】元嶺街坊會昨日舉行歲晚敬老活動，並派利是給老人院的老人們。街坊會表示，他們希望通過這次活動，表達對老人們的關心和祝福。街坊會表示，他們將在未來繼續關注老人們的生活，並提供必要的幫助。

## 電話傳視服務 將普及多元化

【本報訊】電話傳視服務將普及多元化，為市民提供更多選擇。電話傳視服務是指通過電話線傳輸視頻信號的服務，目前已在一些地區試點。警方表示，他們將推廣這項服務，以滿足市民的需求。

## 旺角電子公司遇劫損失五十萬元 劫匪訛稱收數賺門

【本報訊】旺角一間電子公司，昨日遭劫，損失約五十萬元。劫匪在現場劫走大量現金及電子器材，並訛稱是來收數的。警方表示，該名劫匪在劫走現金後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝該名劫匪，並呼籲市民提供線索。

## 搬走十箱電子零件

【本報訊】警方在旺角一帶，搬走十箱電子零件。警方表示，這批電子零件是從一間電子公司內搬走的，該公司負責人表示，這批零件是其公司的財產，被劫後損失慘重。警方表示，他們正在全力追緝該名劫匪，並呼籲市民提供線索。

## 承銀主命貴重物業出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出售，有意者請洽。承銀主命貴重物業是指一些具有歷史價值的建築物，目前正在公開招標出售。有意購買者請洽相關部門。

### 皮樓大傾銷

不計成本·徹底清貨

豐利達皮衣廠

ENFORD LIMITED

### 離職聲明

本公司出口部經理黃君（MR. WONG KASO）已於一九八九年二月九日離職。自該日起其在外一切舉動與本公司無關。特此聲明。

中國中發有限公司啟

### 傢俬拍賣行拍賣

SPARK KEE 之玩具

拍賣日期：一九八九年二月九日（星期日）上午十時正

拍賣地點：九龍彌敦道四一四號（即彌敦道與彌敦道交界處）

### 承銀主命貴重物業出售

承銀主命貴重物業出售，有意者請洽。承銀主命貴重物業是指一些具有歷史價值的建築物，目前正在公開招標出售。有意購買者請洽相關部門。

### 謝

先夫何公智文府君之喪於昨（十一）日在九龍殯儀館出殯，承親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，感銘五內，特此鳴謝。

孝男 何梁煥珍 泣叩

孝女 何梁煥珍 泣叩

孝女 何梁煥珍 泣叩

### 謝

先夫何公智文府君之喪於昨（十一）日在九龍殯儀館出殯，承親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，感銘五內，特此鳴謝。

孝男 何梁煥珍 泣叩

孝女 何梁煥珍 泣叩

孝女 何梁煥珍 泣叩

### 誠徵獨家入口代理

互元（TOHGEN）是一獨特之天然營養食品，由五種不同豆類抽取之豆生因素配以啤酒酵母調製。

Chérubin 去皺紋乳霜（滋潤乳霜）

- 以天然植物油作主要成份。
- 不含藥物成份之表面活化劑。
- 不含藥物成份之乳化劑。
- 不含藥物成份之落料或消毒劑。
- 含天然成份有益於保持閣下青春肌膚。

### 拍賣建新中心商場舖位

拍賣日期：一九八九年二月九日（星期日）上午十時正

拍賣地點：九龍彌敦道四一四號（即彌敦道與彌敦道交界處）

### 承銀主命貴重物業出售

承銀主命貴重物業出售，有意者請洽。承銀主命貴重物業是指一些具有歷史價值的建築物，目前正在公開招標出售。有意購買者請洽相關部門。

### 謝

先夫何公智文府君之喪於昨（十一）日在九龍殯儀館出殯，承親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，感銘五內，特此鳴謝。

孝男 何梁煥珍 泣叩

孝女 何梁煥珍 泣叩

孝女 何梁煥珍 泣叩

### 謝

先夫何公智文府君之喪於昨（十一）日在九龍殯儀館出殯，承親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，感銘五內，特此鳴謝。

孝男 何梁煥珍 泣叩

孝女 何梁煥珍 泣叩

孝女 何梁煥珍 泣叩

### 謝

先夫何公智文府君之喪於昨（十一）日在九龍殯儀館出殯，承親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，感銘五內，特此鳴謝。

孝男 何梁煥珍 泣叩

孝女 何梁煥珍 泣叩

孝女 何梁煥珍 泣叩

### 戒煙液滴劑

戒煙香口膠

可幫助閣下戒除吸煙習慣，每當煙癮起時請即服用。

For further information, please contact:

Manufacturer: MACOMA, INCORPORATED

17-12, KAMIOSAKI 1-CHOME, SHINAGAWA-KU, TOKYO 141 JAPAN. TEL: 03(447)1161

### 先夫馮公堯以府君

二月廿二日上午二時壽終正寢，享壽九十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪，擇於二月廿四日上午九時在該館大禮堂大殯，隨即出殯安葬。此訃。

妻 馮伍景淑 泣告

孝男 文謙 泣告

孝女 文莊 泣告

文煥 婿 王啓業 泣告

文煥 婿 余赴禮 泣告

文煥 婿 余赴禮 泣告

### 先夫馮公堯以府君

二月廿二日上午二時壽終正寢，享壽九十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪，擇於二月廿四日上午九時在該館大禮堂大殯，隨即出殯安葬。此訃。

妻 馮伍景淑 泣告

孝男 文謙 泣告

孝女 文莊 泣告

文煥 婿 王啓業 泣告

文煥 婿 余赴禮 泣告

文煥 婿 余赴禮 泣告

### 先夫馮公堯以府君

二月廿二日上午二時壽終正寢，享壽九十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪，擇於二月廿四日上午九時在該館大禮堂大殯，隨即出殯安葬。此訃。

妻 馮伍景淑 泣告

孝男 文謙 泣告

孝女 文莊 泣告

文煥 婿 王啓業 泣告

文煥 婿 余赴禮 泣告

文煥 婿 余赴禮 泣告

### 先夫馮公堯以府君

二月廿二日上午二時壽終正寢，享壽九十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪，擇於二月廿四日上午九時在該館大禮堂大殯，隨即出殯安葬。此訃。

妻 馮伍景淑 泣告

孝男 文謙 泣告

孝女 文莊 泣告

文煥 婿 王啓業 泣告

文煥 婿 余赴禮 泣告

文煥 婿 余赴禮 泣告

### 先夫馮公堯以府君

二月廿二日上午二時壽終正寢，享壽九十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪，擇於二月廿四日上午九時在該館大禮堂大殯，隨即出殯安葬。此訃。

妻 馮伍景淑 泣告

孝男 文謙 泣告

孝女 文莊 泣告

文煥 婿 王啓業 泣告

文煥 婿 余赴禮 泣告

文煥 婿 余赴禮 泣告

### 先夫毛陳杏元夫人

二月廿二日上午二時壽終正寢，享壽九十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪，擇於二月廿四日上午九時在該館大禮堂大殯，隨即出殯安葬。此訃。

妻 毛陳杏元 泣告

孝男 永興 泣告

孝女 永興 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

### 先夫毛陳杏元夫人

二月廿二日上午二時壽終正寢，享壽九十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪，擇於二月廿四日上午九時在該館大禮堂大殯，隨即出殯安葬。此訃。

妻 毛陳杏元 泣告

孝男 永興 泣告

孝女 永興 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

### 先夫毛陳杏元夫人

二月廿二日上午二時壽終正寢，享壽九十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪，擇於二月廿四日上午九時在該館大禮堂大殯，隨即出殯安葬。此訃。

妻 毛陳杏元 泣告

孝男 永興 泣告

孝女 永興 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

### 先夫毛陳杏元夫人

二月廿二日上午二時壽終正寢，享壽九十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪，擇於二月廿四日上午九時在該館大禮堂大殯，隨即出殯安葬。此訃。

妻 毛陳杏元 泣告

孝男 永興 泣告

孝女 永興 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

### 先夫毛陳杏元夫人

二月廿二日上午二時壽終正寢，享壽九十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪，擇於二月廿四日上午九時在該館大禮堂大殯，隨即出殯安葬。此訃。

妻 毛陳杏元 泣告

孝男 永興 泣告

孝女 永興 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

### 先夫毛陳杏元夫人

二月廿二日上午二時壽終正寢，享壽九十有一歲。遺體奉移香港殯儀館治喪，擇於二月廿四日上午九時在該館大禮堂大殯，隨即出殯安葬。此訃。

妻 毛陳杏元 泣告

孝男 永興 泣告

孝女 永興 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告

永興 婿 陳培勤 泣告



本港新聞

# 疑是離職僱員策劃

六匪打劫皮草工場

**搬走價值三萬多元皮草**

【特訊】六名匪徒，昨午一時許，闖入失火後，被燒燬的皮草店，搬走價值三萬多元皮草。

據悉，該店位於九龍彌敦道九號，當時店內有一名店員，當其發現店內有皮草被搬走時，立即向附近一名女警求助。該女警隨即趕到現場，並帶同另一名女警，將該店圍封。匪徒見勢不妙，隨即逃離現場。

警方表示，該店內被搬走的皮草，價值約三萬多元。目前，警方正全力追緝該六名匪徒，並呼籲市民提供線索。

張鎮漢太平紳士

昨慶祝七秩榮壽

[illegible]

社區活動彙報

區服務中心將於二月一號舉辦「家庭活動添和諧」，第一項「家庭經濟生活計劃設計比賽」，第二項為「家庭經濟價值設計比賽」，鼓勵家庭成員發揚「經濟濟濟」，並將於三月廿四日於該中心主辦之「嘉嘉嘉事興」新春嘉年華會上舉行頒獎禮，有興趣參加者三、八、五、四、四。

為促進家庭成員間之關係及傳達彼此之訊息，社會福利署經濟福利處油麻地地區家庭服務中心特設「家庭經濟生活計劃設計比賽」，目的為協助家庭成員計劃其生活，並藉此機會，使家庭成員發揚「經濟濟濟」，並將於三月廿四日於該中心主辦之「嘉嘉嘉事興」新春嘉年華會上舉行頒獎禮，有興趣參加者三、八、五、四、四。

香港青少年學生聯會及專業合辦之「1YY 音樂晚會」，春聯晚會「1YY 音樂晚會」，藉以響應及推廣「家庭經濟生活計劃設計比賽」，是項晚會於三月廿九、三十兩晚假大會堂舉行。詳情請向該會查詢。日後公佈之「家庭經濟生活計劃設計比賽」，將於三月二十日，舉行中國文化及社會活動，目的為鼓勵兒童及青少年發揚「經濟濟濟」，並將於三月廿四日，舉行「嘉嘉嘉事興」新春嘉年華會。

年會員團圓，鼓勵兒童青少年趁新春佳節做點好事。活動內容包括：給耆耆拜年、表演、中國或國際郵票比賽、而電影嘉獎展映會將會播放「益善」卡廸尼、張國良、呂居佳等國畫師於竹居安區，至十五歲的青少年會場均可參加。報名電話：○四九七三三。

**恒義社招收會員**

香港仔明華服務中心、郊及社區工友服務之恆義社，目的為增進新區居民對郊區服務之認識及服務能力，策劃推行服務之活動內容包括：網球運動、田徑、探訪中心、青年中心、青年會、工友宿舍、招攬社區民探訪福音堂等。此計劃為期兩月，凡八歲以上兩區居民均可參加，截止報名日期為二月六日。有興趣者可向二五四二一內線四四二查詢。

### 工業安全急救班

性、課程主為使僱工了解一般工業安全的重點，以便僱主及留職者能採取適當之預防措施。因及預防措施，並介紹英美意外救濟常識。課程包括：堂講、電影放映、操演等。

開課日期：三月十五(星期日)五時至九時半。  
費用：本期二十五元，合食六個。報名及查詢：晚上七時半至十一時。  
秀茂坊二十八號二樓(即地下一三一七七—八一二)每日下午十時至十二時逢星期二休息。

### 新春國家人遊沙田

香港青年協會紅磡中心將於新春假期期間舉行一次例牌旅行團，目的為使參與團員親臨春節期間加添歡樂氣氛。此次旅行定於三月廿一日(星期日)出發，將往泰國曼谷作家庭式旅遊，由泰國國際機場乘乳龍。並有旅遊車單程送機，並備有旅遊保險及文書等。

拾元。報名查詢請洽：一三三三 六五。

**工安與工健晚會** 工業安全及工健健康晚會 健泰和  
座、電影欣賞、唱歌及茶點。日期：三月三日及三月十日。時間：七時  
十分至九時三十分。費用全免。報名及詢問：職工再教育處（三一 七七  
五〇八二）秀茂樓二十八座十三號地下。（逢假期休息）。

**楊協成有限公司股東週年大會通告**

本公司股東十一月時假座陳乙明閣文

(一)省覽載董事會

(二)選舉董

(三)聘請核

本公司將於(在內)暫停辦

凡有權出席週年大會及

承董事會命

毛李慶屏

秘 書

香港一九八

本公司謹定於一九八四年九月  
 香港皇后大道東一  
 年大會  
 董事及核數師報告書。  
 董事及議定董事酬金  
 及議定核數師  
 一九八五年二月  
 年股東週年大會及有  
 代其投票，而該代  
 一九八五年二月十二日

**通告**  
一九八五年三月  
一八三號合和  
德舉行，議程  
月三十日起至  
。。  
說。  
二十七日起至  
手續。  
有權投票之股  
表不必身為

三月八日(星期五)上午  
中心五十樓黃秉章  
如下:  
全年度之會計賬目與  
至三月八日止(首尾兩天  
股東:可指派代表出席  
股東。

定於一九四五年二月十一日星期一  
四日星期二每日下午五時十五分起在香港德打道三號萬德隆大廈二樓樓上  
將貯在本行拍賣房內之大帮古玩及工藝品包括各類銅器花瓶瓶碗漆器漆盤粉盒  
鑲嵌牙人像雕花象牙玉器古銀器鼻烟壺及其它工藝品包括一九八四年公司  
清單第二十九宗屬於安興貿易有限公司之大帮日本 SATSUMA 名  
器花瓶鑲嵌粉盒日本精雕象牙人像雕花及玉雕頭鍊 BERNARD  
WEST 及其它名家的油畫日本燒青花瓶及其它約五百號分號拍賣歡迎諸  
參觀及競投

香港德隆大廈二樓內  
電話二〇三三三號  
權勿兄弟拍賣行啓

紅坭茶壺雕花象牙瑪瑙玉石瓷屏刺繡鼻煙壺古  
金袋鍊及古銅器舊銀器及其它工藝品及一九八四  
年公司清盤案第二十九宗屬於安興貿易有限公司  
之大帮日本 SATSUMA 名瓷花瓶粉盒菓盤日本精雕  
象牙人像珊瑚及玉雕頸鍊 BERNARD WEST 及其  
名畫家之油畫日本燒青花瓶及其它廣告

拍賣大帮名貴珍藏古重包包括各類陶磁器宜興紫砂

這塊南北大連路，是香港、澳門、台灣三地的「大連會」總部。該處各機構獨立及世界性健全組織，成立於中外人齊聚，來委以副會長在雷劍辦不牟利之世界龍圖中學及小學重資，先示宗旨舉巨，籌建開辦一九七七年兩校開辦。彼推舉任董事局主席兼校監，培有英才，造就社會至今南院進興，或廣

滄桑，愛國關係更添鴻源，受國際領袖相拍大專生、留學生、和興行總經理，香港劉氏親親會會長，世界龍圖學校校長，次女應繼輝英美國倫敦商學院，未婚三子惠珍，學加拿大萊爾基大學理系，適任君步彭會計師，加拿大宏發證券有限公司助理副總裁，四女惠雲

區區內，六女惠珍現居圖示：繪世為尊重知友駐紮樹木避過中主持明需。

總會阻會，五國工  
 總會聯社團，共圖善  
 深知其爲人樂善好  
 篤實履踐，半生真  
 於社會，或爲者不知  
 幾，臨香飲樂，宜乎  
 兩且昌，水鏡唐梁，  
 叙共慶，至足欣然，  
 舉所知以序。  
 一九八五年二月  
 白  
 甯州馬榮谷謹序



任本港各大慈善公益團體，婦女及宗親社，首受服務，惠及羣衆實獻良多。

一甲子歲月，廿有日先生七秩佳日，舊女歸港慶誕事祝，親戚聚欣賀。余與先生交三十餘年，歷與共於東華三院，英國皇教生會，香港拯溺籌賑會。

有興主席與張鎮漢家屬合照。左起張有興、馮秉芬、張鎮漢夫人、張鎮漢下：鄧華堅爵士伉儷及公子祝酒致賀。

**Join Us**



**530,000 人**

以上是我們歷年來幫助過世界各地的考生通過各項考試的數字，今日你也可以成為他們一份子，利用餘閒，選修我們的函授課程，考取各項世界專業認可資格或大學校外學位。

**THE WORLD OF SUCCESS**

**WOLSEY HALL**  
LONDON UNIVERSITY  
EXTERNAL DEGREE:-  
M.A. (HONOURS)  
B.Sc. ECONOMICS  
BA ENGLISH, HISTORY etc.  
B.A. OF COMMERCE  
DIPLOMA IN EDUCATION  
INSTITUTE OF STATISTICIANS  
GCE LONDON U/ AEB:-  
O & A Levels in many subjects  
Including Law, GCE, English,  
Maths, Arts & Sciences  
EFFECTIVE THINKING  
STUDYING SKILLS  
BRITISH COMPUTER SOCIETY

詳情可向CMS函授學校查詢  
九龍尖沙咀廣東道58號  
3-690578, 3-691093, 3-

I am interested in:-  
Mr./Mrs/Ms  
Address  
Tel (Office)  
Age Occupation

**METROPOLITAN COLLEGE**

**PROFESSIONAL EXAMS:**  
BANKING --- IAS STABLE  
ACCOUNTING --- ACCA, AAT  
AAA, ACEA, ICMA  
MANAGEMENT --- ICMA  
INST. ADMIN. MANAGEMENT  
ASSN. BUSINESS EXECUTIVES  
INSTITUTE OF MARKETING  
INSTITUTE OF EXPORT, CAM  
CHARTERED INSURANCE INST.  
HOTEL MANAGEMENT, NCIMA  
ALSO NON-EXAM BUSINESS  
MANAGEMENT SUBJECTS

查詢，或填妥下列表格，寄  
帝國大廈一樓G室或電：  
7215331

(Res.)

啓者茲承九龍地產及地稅局 UNDER DISTANT NO. 212 of 1886  
 準於一九九九年一月三十一號即正月廿一號在德輔道中拍賣  
 被陳廣發字號拍賣行內將存於九龍山道門牌四一九號  
 H.K.N.D. CENTRE 十號樓位之 (MAYO'S  
 CONSULANTS LTD.) (NATURE OF GOODS - DENSE  
 WORKING TABLES 貨物係一枱一枱作格  
 拍賣以爲書枱及各項全副傢俬傢私並限於拍賣期內  
 該貨物搬下樓後若有船隻搬外之者俱歸買者自便特此聲明

啓者茲承香港法院命 UNDER T. W. DISTRICT NO. 9 OF 1961  
 舉於一九六一年一月十三即星期三下午十二時正在香港過道三號  
 德輔道中字樓拍賣行內存存新嘉坡新嘉坡門牌三十一號 (GOLDEN  
 THE GOLDEN SUNFLOWER FLY. BLDG., NO. 31) 十樓 (GOLDEN  
 PINE FASHIONS & CO.) (NATURE OF GOODS - SEWING-  
 MACHINE) ETC. 貨物係以衣單、各物照法例封寄當經拍賣以  
 高者投得者須即將全部款項以現銀繳足並限於定期內將該貨物  
 清下場之後若有結欠或外欠者俱與賣貨無涉特此聲明  
 電話五一三〇三三四 香港德輔道中兄弟拍賣行啓

啟者於一九八二年三月十二日即農曆二月十一日時正在香港渣打  
 銀行對面之香港土地銀行將存貨洋布相和 (香港) 三十三號四十三  
 D'AO SHING BLDG. 樓一樓之 K'Q WAI MAN, NATURE CO  
 GOODS - CH'OU T'V. & DOMESTIC FURNITURE 貨物什物  
 彩燈 (燈架及住家用品) 各物均經所封裝紙箱拍賣價高者得將者須  
 即將該部貨款以銀紙繳納是限於指期內將該貨物出清之後若有  
 漏數或外之者俱概與賣者自理此聲明  
 電話五三一三〇三四 香港樓勿兄弟拍賣行啟

去禮拜一(即本月二十五日)星期三(即本月二十六日)香港來電云：此三對牌  
牌大號一號本行拍賣者現貯在新嘉坡之 AMERICAN  
CONSULTATION SERVICES LTD. 貨倉即新嘉坡高樓地段  
一十號大貨倉內 LADIES SWITERS  
紙箱一單(公拍賣)本舖有售賣此 投資者若下舖時須預致全部買  
以現款或銀行本兌支票 如有名無利不符數目不對或意外之事概歸買  
自理本行概不承認此佈

香港德輔道中四四四號  
電話二二三三 二三四四

**攬勿兄弟拍賣行 攬勿兄弟拍賣行啓**

**機勿兄弟拍賣行拍賣電鑽風泵傢俬廣告**

啟者茲本舖地方之機命 UNDER T.W. DISTANT NO.38 OF

(港訊) 據某知友云 經華石油香港有限公司  
 社職員兼青少年中心顧問 人事及外務經理鄧祖恆  
 君於某月廿份在該中心 升及為某知友主席。開  
 一新中心。與該處 劉雲漢君及陳國強君  
 週中心。該新中心上週 華德義後，即舉行證  
 本日，舉行開幕禮，由 嘉賓致辭，並加省張樂  
 拍賣大帮女庄針織外衣  
 (LADIES SWEATERS)廣告

童軍知友社新中心  
爲楓樹窩居民服務



香港當局  
最暢銷之研究香港指南  
全新版本  
(英文版 \$ 62)

好書

Please enclose a 40-cent stamp for

親贈書

發售地點 中國郵政總局

將來 號舞



輕情義

8389及各大書店銷售

售價 之八折 寄

香港動物  
此書附有七彩插圖爲您  
詳細介紹本港動物生態  
(中、英文版各\$63)

香港的郊野公園  
一本關於本港郊野公園的  
權威書籍，喜愛大自然  
人士必備。  
(英文版\$48)

從時間線至原子鐘  
介紹皇家香港天文台的  
歷史及其工作  
(英文版\$34)

香港蝴蝶  
詳細介紹蝴蝶生活史及  
多種本港品種  
(英文版\$95)

重

府合署五區西貢市政署處索取一切詳情亦可向該辦署查詢(電話：三二八三六三五)。

投標須於一九五五年三月一日上午九時前投入九龍輔士甸路九至廿三號太古貿易大廈(康定商業大廈)四樓新市政署總署之投標箱中，逾期概不受理。

**新界市政署署長 孫明錫**

---

 投標表格，通告及章程可向土地政廳，香港花園道利大  
厦六樓地政署測量部及九龍士巴丹拿街二五〇號油蔴地地政署大  
厦十樓九龍地政處索取，而招標圖則可往上述各辦事處  
查閱。

正月十二時

電話五一三三三三 香港德勿兄弟拍賣行啓

地政署

擬招標承租官地事

租期先定三年，其後按年續約  
新界沙田新市鎮第5區  
租約第2區號

面積(約)一千一百六十五方米  
供種植，貯存及儲蓄盆栽、花卉及附屬之園藝產品

截標日期：一九八五年三月一日

**修伯廣告**  
啓者茲茲承最廉法院命 UNDER H.C. ACTION NO.798 OF 1965 於一九五五年九月十三日即期三日上午十一時正於香港打道打號號大亞字樓本拍賣行內將存(九龍新嘉寶連林街門牌一二一號) WAI LAN IND. BLDG. 十樓 (KING ELECTRIC TYPEWRITER. (NATURE OF GOODS - USED ELECTRIC TYPEWRITER. BUILDING MATERIALS, EXHAUST FANS, COFFEE EQUIPMENT) FURNITURE 等物業實 一打手機、縫衣材料及(備用具具)各物照法封貯者最廉拍賣以價廉而得投得者須立即將全貨款以現銀紙繳足並限於定期內將該貨物搬出下地之後若若銀滿或成公之事俱歸諸者自理特此聲明

**具廣告**  
啓者茲茲承最廉法院命 UNDER DISTRAINT NO.13 OF 1965 於一九五五年九月十三日即期三日上午十一時正於香港打道打號號大亞字樓本拍賣行內將存(九龍新嘉寶連林街門牌五十四號一五九號) BLDG. 十樓 (ART IN UNDERWRITERS AGENTS LTD. NATURE OF GOODS - WRITING DESK, COPYING MACHINE 等物業實 一寫字檯及現銀紙繳足並限於定期內將該貨物搬出下地之後若若銀滿或成公之事俱歸諸者自理特此聲明

電話五 一三三四 香港樓勿兄弟拍賣行啓

樓勿第拍賣行拍賣  
RAYSON ENGINEERING LTD.  
之建築材料打字機及寫字樓用具

樓勿第拍賣行拍賣  
ARTIC UNDERWRITERS  
AGENTS LTD. 之影印機寫字樓傢俬用

[illegible]





# 埔頭甲組足球聯賽大戰 南華出戰愉園

## 兩隊實力踢法狀態接近劇鬥難免

【本報訊】埔頭甲組足球聯賽，今晚八時在愉園球場展開一場大戰。南華隊與愉園隊，兩隊實力接近，踢法亦各有千秋，今晚之戰，實屬一場難免之劇鬥。

南華隊在昨晚之比賽中，以二比零擊敗了愉園隊。這場比賽，南華隊在進攻方面表現出色，而愉園隊在防守方面則顯得有些吃力。今晚之戰，兩隊都將全力以赴，爭取在積分榜上取得領先。

# 立頓國際網球賽第四週 韋蘭特勝格連

## 女子單打及雙打皆獲八強

【本報訊】立頓國際網球賽第四週，在立頓網球場展開。女子單打及雙打比賽，分別由韋蘭特及格連對陣。兩隊在比賽中表現出色，分別獲得了八強的成績。

在女子單打比賽中，韋蘭特以六比四擊敗了格連。這場比賽，韋蘭特在進攻方面表現出色，而格連在防守方面則顯得有些吃力。在女子雙打比賽中，格連也以六比四擊敗了韋蘭特。這場比賽，格連在進攻方面表現出色，而韋蘭特在防守方面則顯得有些吃力。

# 法國世界越野賽 葡國簡拿奴獲元

## 沙地擊敗卡塔爾

【本報訊】法國世界越野賽，在法國巴黎展開。葡國簡拿奴隊在比賽中表現出色，獲得了冠軍。沙地隊在比賽中表現出色，獲得了亞軍。卡塔爾隊在比賽中表現出色，獲得了季軍。

這場比賽，簡拿奴隊在進攻方面表現出色，而卡塔爾隊在防守方面則顯得有些吃力。沙地隊在比賽中表現出色，獲得了亞軍。卡塔爾隊在比賽中表現出色，獲得了季軍。

# 訪問拉丁美洲次仗 波蘭擊敗哥倫比亞

## 波蘭擊敗哥倫比亞

【本報訊】波蘭隊在訪問拉丁美洲的比賽中，以二比零擊敗了哥倫比亞隊。這場比賽，波蘭隊在進攻方面表現出色，而哥倫比亞隊在防守方面則顯得有些吃力。

這場比賽，波蘭隊在進攻方面表現出色，而哥倫比亞隊在防守方面則顯得有些吃力。波蘭隊在比賽中表現出色，獲得了勝利。哥倫比亞隊在比賽中表現出色，獲得了失敗。



# 波恩國際短池游泳賽 高斯狀態顯新

## 二百蝶蝶世新

【本報訊】波恩國際短池游泳賽，在波恩市展開。高斯隊在比賽中表現出色，獲得了冠軍。二百蝶蝶隊在比賽中表現出色，獲得了亞軍。世新隊在比賽中表現出色，獲得了季軍。

這場比賽，高斯隊在進攻方面表現出色，而世新隊在防守方面則顯得有些吃力。二百蝶蝶隊在比賽中表現出色，獲得了亞軍。世新隊在比賽中表現出色，獲得了季軍。

# 中學田徑第三組今天舉行 九龍一區決賽

## 寒風雨濕地滑影響跑速

【本報訊】中學田徑第三組比賽，今天將在九龍一區舉行決賽。由於天氣寒冷，地面濕滑，對跑速產生了一定影響。

這場比賽，九龍一區隊在進攻方面表現出色，而世新隊在防守方面則顯得有些吃力。九龍一區隊在比賽中表現出色，獲得了勝利。世新隊在比賽中表現出色，獲得了失敗。

# 歐洲各國甲組足球聯賽 意國罕見激烈賽事

## 華朗拿作客挫於甸

【本報訊】歐洲各國甲組足球聯賽，在歐洲各國展開。意國隊在比賽中表現出色，獲得了冠軍。華朗拿隊在比賽中表現出色，獲得了亞軍。挫於甸隊在比賽中表現出色，獲得了季軍。

這場比賽，意國隊在進攻方面表現出色，而挫於甸隊在防守方面則顯得有些吃力。華朗拿隊在比賽中表現出色，獲得了亞軍。挫於甸隊在比賽中表現出色，獲得了季軍。

# 海龍潛水會 昨週年大會

歐洲各國甲組足球聯賽									
意大利	法國	德國	荷蘭	西班牙	葡萄牙	希臘	土耳其	捷克	波蘭
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100



# 本港新聞

## 廉署廉體處及香港東北扶輪社合辦 灣仔舉行行際歌唱比賽 讓員工了解反貪污精神

【本報訊】廉潔發展處及香港東北扶輪社合辦的「灣仔行際歌唱比賽」，昨（廿）日在灣仔舉行。是次比賽旨在提高員工對反貪污的認識，並藉此機會，讓員工了解反貪污的精神。是次比賽由廉潔發展處及香港東北扶輪社合辦，共有來自多個機構的員工參加。比賽在下午二時開始，由廉潔發展處主席主持。是次比賽的節目豐富，包括歌唱、舞蹈、朗誦等。最後，由廉潔發展處主席頒發獎狀給獲勝隊伍。是次比賽獲得圓滿成功，員工對反貪污的精神有了進一步的了解。

## 今樂府

【本報訊】「今樂府」是一個由多個機構合辦的音樂節目，旨在推廣粵語流行音樂。是次節目由多個機構合辦，包括香港音樂發展局、香港作曲家及作詞家協會等。是次節目的節目豐富，包括歌唱、樂器演奏等。最後，由香港音樂發展局主席頒發獎狀給獲勝隊伍。是次節目獲得圓滿成功，員工對粵語流行音樂有了進一步的了解。

## 老人心腸熱 籌款賑飢民

【本報訊】「老人心腸熱」是一個由多個機構合辦的籌款活動，旨在為飢民籌款。是次活動由多個機構合辦，包括香港老人會、香港紅十字會等。是次活動的節目豐富，包括歌唱、舞蹈、朗誦等。最後，由香港老人會主席頒發獎狀給獲勝隊伍。是次活動獲得圓滿成功，員工對籌款活動有了進一步的了解。

## 暫停供水 港九若干區

【本報訊】由於水管爆裂，港九若干區的水供將暫時中斷。是次水管爆裂發生在上午十時，位於灣仔區。是次水管爆裂導致約一百名居民斷水。目前，有關部門已派員前往現場處理，預計在下午二時前可恢復供水。

## 尚有港聞 刊一張一

## 建築與地產

【本報訊】地產市場在過去一年中經歷了劇烈的波動。由於經濟不景氣，房地產市場陷入低迷。然而，隨著政府採取一系列刺激措施，地產市場開始出現復甦跡象。目前，地產市場正處於調整階段，預計在未來一段時間內將保持穩定。

【本報訊】紅磡漆咸道同德大廈，位於紅磡漆咸道，是一幢高層住宅大廈。該大廈由同德發展有限公司開發，現已建成並開始招租。該大廈的建築風格現代，設施齊全，交通便利。目前，該大廈的租金水平較低，吸引了不少租客。該大廈的建成將為紅磡地區的居民提供更多的居住選擇。

### 金風大廈

香港般咸道五十九至六十一號

祇餘一伙！

欲購從速 過期難求

半山旺地 舖位四間

由296呎至2283呎

即買即住

請洽 利興置業有限公司

香港德輔道中54-58號大華銀行大廈八樓 5-263271

### 紅磡漆咸道同德大廈

旺中帶靜高尚住宅

位於紅磡漆咸道，交通方便，環境優美。該大廈由同德發展有限公司開發，現已建成並開始招租。該大廈的建築風格現代，設施齊全，交通便利。目前，該大廈的租金水平較低，吸引了不少租客。該大廈的建成將為紅磡地區的居民提供更多的居住選擇。

### 樂村園康樂部

問顧理管新委

本園為方便會員及市民，特設問顧理管新委，為會員及市民提供各項服務。該委員會由多位熱心人士組成，將致力於提高本園的服務質量，為會員及市民提供更好的服務。

### 閣碧金

住宅面積：360呎—409呎

每單位售價由港幣十八萬餘元起

壹樓商業單位及地下旺舖同時發售

華光地產發展有限公司

### 紅磡同德大廈

建至三樓 本年八月完成

年期尚有87年

預售期內 特價優待

388呎至403呎 售18萬餘元起

二成首期 20年分期付款

利率回降 置業良機

每萬元月供106.64元

洽購處：錦章有限公司

香港中環域多利皇后街15-16號裕成商業大廈101-2室

電話：5-211161

地盤電話：3-335529（假日照常）

### 日立續保計劃大抽獎

「日立續保計劃」大抽獎，將於近日舉行。是次抽獎活動旨在感謝廣大客戶對日立保險的支持。抽獎活動將分為多個獎項，包括現金、旅遊、電器等。歡迎廣大客戶踴躍參加。















# 透過香港 冒充輸台

## 布紗陸大疑懷 品產國巴充傳 查檢強加料預 碍有易買對正真不將

【本報訊】最近中國大陸紡織品向台灣輸出，因受台方限制，不得直接運台，必須先運往香港，再由香港轉運台灣。此種做法，引起台灣紡織界之懷疑，認為中國大陸紡織品，係冒充台灣產品，運往台灣，以逃避台方之限制。據悉，台灣紡織界，已加強對進口紡織品之檢查，並要求進口商，必須提供真實之產地證明，否則將不予進口。此舉，旨在防止中國大陸紡織品，冒充台灣產品，進入台灣市場。

# 港商在秋交會所訂紡織品 總代理已同意調低原訂價

## 各省市運往特區紡織許可證本月起生效 港市大陸紗布現貨已反應跌價而又混亂

【本報訊】最近三個月來，中國大陸紡織品向香港輸出，因受台方限制，不得直接運台，必須先運往香港，再由香港轉運台灣。此種做法，引起台灣紡織界之懷疑，認為中國大陸紡織品，係冒充台灣產品，運往台灣，以逃避台方之限制。據悉，台灣紡織界，已加強對進口紡織品之檢查，並要求進口商，必須提供真實之產地證明，否則將不予進口。此舉，旨在防止中國大陸紡織品，冒充台灣產品，進入台灣市場。

# 匯市平淡波幅甚微 拆息隨供緊復彈升

## 東京外匯休市港幣美電匯膠着

【本報訊】由於日本外匯市場休市，港幣與美元之匯率，目前處於膠着狀態。據悉，港幣與美元之匯率，目前維持在每百港幣兌七十九點二五美元。由於日本外匯市場休市，港幣與美元之匯率，目前處於膠着狀態。據悉，港幣與美元之匯率，目前維持在每百港幣兌七十九點二五美元。

# 港金二千八百關爭持 輕微升跌 交投平淡

## 昨收市價二八二點五元 波幅七元

【本報訊】昨收市價二八二點五元，波幅七元。金價在昨日交易中，呈現輕微升跌之勢，交投則較為平淡。據悉，金價在昨日交易中，最高曾達二八三點五元，最低則為二八一點五元。目前，金價仍維持在二八二點五元附近。

# 市開融金洲歐 挺續滙美 升稍價金

## 仙美一跌銀白敦倫

【本報訊】歐洲金市昨日開市，美金價格繼續上升。據悉，美金價格在昨日交易中，最高曾達二八三點五元，最低則為二八一點五元。目前，美金價格仍維持在二八二點五元附近。

# 過剩貨品轉銷南韓 飼料積存壓力稍減

## 歲末銷力更弱貨價攀升無力

【本報訊】由於歲末銷力更弱，貨價攀升無力，飼料積存壓力稍減。據悉，飼料積存壓力在昨日交易中，最高曾達二八三點五元，最低則為二八一點五元。目前，飼料積存壓力仍維持在二八二點五元附近。

# 業草菸美 升趨意生 視重漸者資投

## 息歇為稍市大

【本報訊】美國菸草業昨日開市，美金價格繼續上升。據悉，美金價格在昨日交易中，最高曾達二八三點五元，最低則為二八一點五元。目前，美金價格仍維持在二八二點五元附近。

# 連船運到天氣影響 幼砂糖市淡價下降

## 片糖冰糖價定亦疲

【本報訊】由於連船運到天氣影響，幼砂糖市淡價下降。據悉，幼砂糖市淡價在昨日交易中，最高曾達二八三點五元，最低則為二八一點五元。目前，幼砂糖市淡價仍維持在二八二點五元附近。

# 國際金融股市行情

項目	價格
倫敦金市 (每盎司)	325.15
紐約金市 (每盎司)	325.15
倫敦銀市 (每百鎊)	1.1050
紐約銀市 (每百鎊)	1.1050
倫敦匯率 (每百鎊)	9.9260
紐約匯率 (每百鎊)	9.9260

# 臘味旺市推遲 未雨綢繆天氣不轉晴

## 道阻且長 零售業及貨價因受影響而減少對銷

【本報訊】由於未雨綢繆天氣不轉晴，臘味旺市推遲。據悉，臘味旺市在昨日交易中，最高曾達二八三點五元，最低則為二八一點五元。目前，臘味旺市仍維持在二八二點五元附近。

# 美通脹低 利率可助 下降

## 三、運力無若無大國家世界

【本報訊】美國通脹率低，利率可助下降。據悉，利率在昨日交易中，最高曾達二八三點五元，最低則為二八一點五元。目前，利率仍維持在二八二點五元附近。

# 傳達公關 委兩要員

## 委兩要員

【本報訊】傳達公關，委兩要員。據悉，公關在昨日交易中，最高曾達二八三點五元，最低則為二八一點五元。目前，公關仍維持在二八二點五元附近。

# 美國新財政預算案淺釋 各項節流作用甚微

## 快提出削減開支預算案，對於減少赤字問題，可能比較有效，而通脹率則下降，美元價值則回升，以支持經濟持續增長。

# 地產轉讓 明顯上增

## 土地轉讓

【本報訊】地產轉讓，明顯上增。據悉，土地轉讓在昨日交易中，最高曾達二八三點五元，最低則為二八一點五元。目前，土地轉讓仍維持在二八二點五元附近。

# 日本造船 噸數下降

## 噸數下降

【本報訊】日本造船，噸數下降。據悉，噸數在昨日交易中，最高曾達二八三點五元，最低則為二八一點五元。目前，噸數仍維持在二八二點五元附近。

# 貨柜吞吐破紀錄 基高兩港排名晉

## 去年創三二萬紀錄

【本報訊】貨柜吞吐破紀錄，基高兩港排名晉。據悉，貨柜吞吐在昨日交易中，最高曾達二八三點五元，最低則為二八一點五元。目前，貨柜吞吐仍維持在二八二點五元附近。

# 今年第一季末以前 新加坡元近期將持續下跌

## 現兌美元價比去年底跌約百分之三

【本報訊】今年第一季末以前，新加坡元近期將持續下跌。據悉，新加坡元在昨日交易中，最高曾達二八三點五元，最低則為二八一點五元。目前，新加坡元仍維持在二八二點五元附近。

# 美出口貨價居高不下 外貿收支好轉前 還會繼續呈惡化

## 還會繼續呈惡化

【本報訊】美出口貨價居高不下，外貿收支好轉前，還會繼續呈惡化。據悉，美出口貨價在昨日交易中，最高曾達二八三點五元，最低則為二八一點五元。目前，美出口貨價仍維持在二八二點五元附近。















# 股市專欄

## 港股市交投尚屬暢活 股市繼續轉回升

恒生指數昨日收市報一萬三千三百三十四點九四，升一〇〇點六六。全日開市後，恒生指數一度升三三點四四，交投最旺，惟隨後受美聯儲局主席卡特表示，美聯儲局將維持現行利率不變，股市隨即回跌，收市時復轉回升。

（特約）昨（十一）日香港股市交投尚屬暢活，恒生指數收市報一萬三千三百三十四點九四，升一〇〇點六六。全日開市後，恒生指數一度升三三點四四，交投最旺，惟隨後受美聯儲局主席卡特表示，美聯儲局將維持現行利率不變，股市隨即回跌，收市時復轉回升。

### 電子股 跌價 跌勢 現勢 敏感

昨日股市中，電子股表現最為敏感，受美聯儲局主席卡特表示，美聯儲局將維持現行利率不變，股市隨即回跌，收市時復轉回升。

### 建新營造股東特別大會 通過協理計劃收購建議

建新營造股東特別大會，昨（十一）日在該公司會議室舉行，由主席主持，出席股東有：主席、副主席、董事、監事、秘書、司庫、及股東代表等。

### 去週股價續多低跌 息率相應上升仍眾

去週（十）日，香港股市交投尚屬暢活，恒生指數收市報一萬三千三百三十四點九四，升一〇〇點六六。全日開市後，恒生指數一度升三三點四四，交投最旺，惟隨後受美聯儲局主席卡特表示，美聯儲局將維持現行利率不變，股市隨即回跌，收市時復轉回升。

Table with 2 columns: Stock Name, Price. Includes various stocks like 中國銀行, 交通銀行, 廣東銀行, etc.

## 持現金股票各半

據一項調查顯示，目前香港股市中，持現金股票者佔一半，持股票者佔另一半。

（特約）據一項調查顯示，目前香港股市中，持現金股票者佔一半，持股票者佔另一半。

（特約）據一項調查顯示，目前香港股市中，持現金股票者佔一半，持股票者佔另一半。

### 個別發展仍會持續

昨日股市中，個別發展仍會持續，受美聯儲局主席卡特表示，美聯儲局將維持現行利率不變，股市隨即回跌，收市時復轉回升。

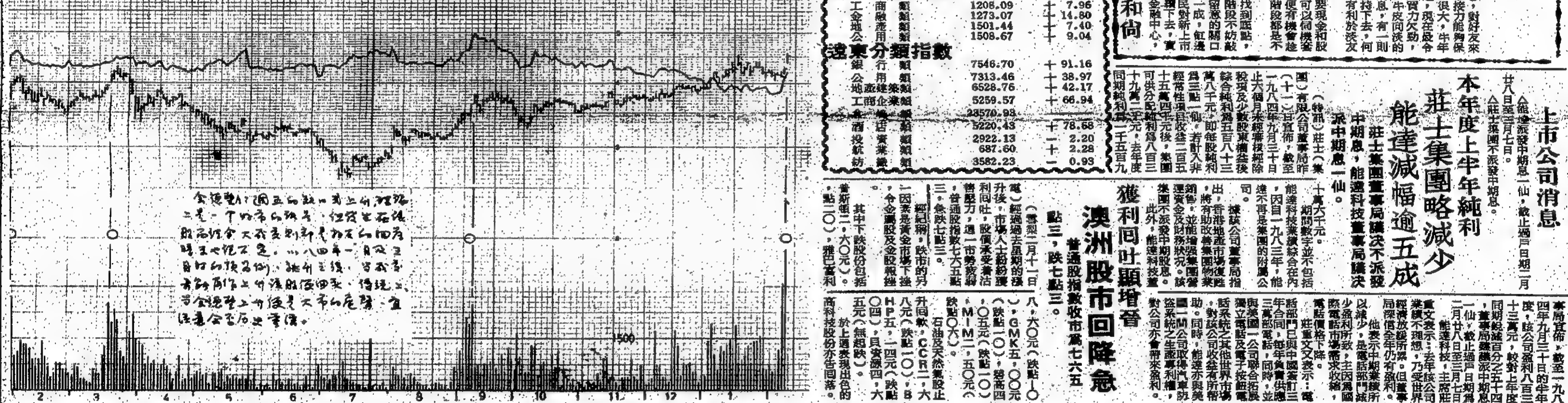
### 一九八五年二月十一日 遠東會十項成交股數最多股票

Table with 2 columns: Stock Name, Volume. Lists the top 10 stocks by volume on Feb 11, 1985.

### 去週股價續多低跌 息率相應上升仍眾

去週（十）日，香港股市交投尚屬暢活，恒生指數收市報一萬三千三百三十四點九四，升一〇〇點六六。全日開市後，恒生指數一度升三三點四四，交投最旺，惟隨後受美聯儲局主席卡特表示，美聯儲局將維持現行利率不變，股市隨即回跌，收市時復轉回升。

Table with 2 columns: Stock Name, Price. Includes various stocks like 中國銀行, 交通銀行, 廣東銀行, etc.



## 上市公司消息

本年度上半年純利 莊士集團略減五成

莊士集團董事局昨（十一）日公佈，本年度上半年純利略減五成。

莊士集團董事局昨（十一）日公佈，本年度上半年純利略減五成。

### 澳洲股市回降急

澳洲股市昨日回降急，受美聯儲局主席卡特表示，美聯儲局將維持現行利率不變，股市隨即回跌，收市時復轉回升。

### 獲利回吐顯增

昨日股市中，獲利回吐顯增，受美聯儲局主席卡特表示，美聯儲局將維持現行利率不變，股市隨即回跌，收市時復轉回升。

### 一九八五年二月十一日 恒生分類指數

Table with 2 columns: Index Name, Value. Lists various market indices for Feb 11, 1985.

### 遠東分類指數

Table with 2 columns: Index Name, Value. Lists various market indices for Feb 11, 1985.

Table with 2 columns: Index Name, Value. Lists various market indices for Feb 11, 1985.

Large table titled '股市成交價目表 (三月十一日)' containing multiple columns of stock prices, volumes, and market data for various companies and indices.



兒童文藝協會主辦第二次兒童故事講座  
專業人士認為令父母子女更溝通更和

好的故事如食療  
教訓方式不合宜

該會理事朱先生，曾用「阿添」的名字，寫了不少文章和小孩子喜歡的故事。最近特地為「全港兒童講故事比賽」寫了一個「又癢袍和癢癢袍」的作品，由留恩小學曾秋恆小朋友講述，曾得故事演講比賽冠軍，又被選出出席是次講座，曾小朋友並示範他的軍故事，而阿添亦藉此寫故事的经验。

堅固明愛社區中心小組及社區工作服務處下的婦女小組「馳誌為鼓勵婦女投訴更多家

習有一點文藝味道，這種形式會發揮另一種效果，能保留原作者的文字，對孩子學習而語語很有幫助。(文一)

### 羣英顯姿彩 充實婦女生活 擴闊生活圈子

屠志芳攝

屠志芳攝，藉此充實，成為更完美的現婦女會。於一九八五年三月至

他講了，孩子聽得  
一溜煙兒，是怕媽媽罵  
要教訓他，所以媽媽  
或教師講故事，千萬不  
能喜歡給孩子教訓的。  
孩子也是這樣，他說從  
前約的伊索寓言有些什  
麼教訓，而現在，比如  
如狼來了，就不值得欣  
賞。而今天這些故事，寫  
習子做個好學生，夢  
境好可怕，於是孩子醒  
來了一就說：「那也是我小  
朋友的故事啦。」  
既好味道，又「食屎」，  
自己不想，應該孩子  
自己去想。

在故事結構方面

新嘉坡，家家戶戶都插着花瓶。而插  
花必須要有花瓶，以前人們習慣用高腳形  
或淺盆花瓶。現在由於排字機流行的盛行，花  
瓶的式樣也愈來愈多和不同，不需要輕松  
的作用，一點點裝飾效果和不相伯仲。

所以我想你打算在春節期間送禮時挑選款  
迎春花，不妨先選購幾種適合的花瓶。先施公  
司特別為新春插花者提供多款式樣新穎、具  
製態別緻的花瓶，有大的，亦有小巧的，陶瓷  
製成，有光潔的光澤面，需要任何條件，  
都是互相搭配，相得益彰。這些花瓶是日  
本產品，大瓶一百四十元，中小的  
元至十八，是新春插花的好選擇。

下午四時至四時四十分  
心豪樓以「研習與選拔」為  
行的《英倫美姿》選拔賽  
男女同學。項目計有：提  
婦女與地方行政、  
五分消除殘疾接洽、  
普通話訓練班、  
「普道活動比賽」、「押  
花開門」、「帶伴作製  
作」。全部收費每位上十  
元正。參加者將獲贈精美  
獎紀念品，全部出席者獲  
更贈牌座。報名及查詢請  
主理人鄭安。電話及地址  
可到「香港二道明雅書局

劉家茵是家中的大姐姐

這是劉家茵，她今年四歲，在家中是大姐姐，她有一個妹妹，喜歡聽和聽故事，每個晚上都要媽媽講故事給她聽才肯入睡，在禾養教世童院裏，家茵最愛玩拼圖，每遇到困難和拼不上時候，她就會大聲叫先生，請先生幫個忙呢！



店時，偶  
然翻到  
本談酒  
害，分別  
介紹多  
酒類及  
釀製過  
，其中以  
鴉尾酒  
主題的  
本最爲

的材料不  
西餅汁，  
拔釐地，  
等，單以  
計的成  
份高，所  
成費用。

據該會執行總監林員聿堉士指出，該  
會每年均印製特別設計之選舉及投票  
封套，除期間遙遠則郵寄及各大機構  
備員，既有助於傳播黨派計劃者，又應  
酬諸佳品，一向深受市民歡迎，因此  
每年特印製五萬張，以應市民之需求  
，彈費及三十萬個利是封，以應市民之  
需求。

詳「一」字，不知到何處買，一  
女竟

家計會給就診者  
送揮春及利是封  
「麒麟獻瑞」，「如意吉祥」  
香港家計會計劃指導會為向市民祝賀農曆  
新年，特印製大批揮春及利是封，即日

該會今年贈送之揮毫及利是封是以「麒麟獻瑞」為主題，揮毫設計是四隻麒麟繞托起「福」字，利是封則有麒麟及「如意吉祥」字樣，全部設計印刷。

據該會執行總監林員事嘉文指出，該會計每年均印製特別設計之揮毫及利是封，在歡慶期間派送駐劄記者及各大機構的佳賓，有助於傳播該會宗旨訊息，又擴展宣傳，一向深受市民歡迎。因此今年特製五萬張揮毫及三十萬個利是封，以應付市民之需求。

卷二 國朝文獻卷二 詩文卷二

時候，一個人正在  
能仔細地想  
的困難，他  
是很多的。事，他  
可做其他事，也不  
同時，甚至試和他  
和同學，捉起鬥，相  
切近，想取得良的  
的成績，促進同學間的  
友誼，如果人們  
相的，如果人們  
呼吸系統機能。

小朋友，我許久沒來

滋糕！可是前天晚上竟軟弱無力，喉嚨痛厲害，昨天還發一發冷戰，「一直到今天，昨天還不覺生靈。」

推開門務的門，嘩！裡面候診的人真多呢！小亭佔多數，公公處還有幾位。有個惡症孩在纏綿呼「媽」叫。

有位媽說：「近來天氣寒氣重，沒有到要緊兒，但是有好多朋友鼓勵我幫助他，他們將自己的毛披在我身上，使這小孩穿得美觀的小衫，那的確決心參加了，比那天，我熱滿信心地參加，到比賽場地有很多小朋友，我也能參加。」

却飛也似的跑了。日仔，我說這  
這次不會生病哩！

每一個人都會經過的階段，有些人會讀書，是種樂趣，而有些人感到是種負擔。但是，是很困難的事，也可做其他的事，也不妨。如果，一個人在讀書時，能仔細地思考，他的學習的困難，他就能克服。

同時，一個人在讀書時，肯請教老師或父母，不隱瞞心底，成一個死板，他們就會覺得，有一種樂趣。覺得，一種樂趣。同時，嘗試前他會和同學，經過互相切磋，爭取得良好的成績，促進同學間的友誼。

相反的，如果人們肯請教老師或父母，不隱瞞心底，成一個死板，他們就會覺得，有一種樂趣。覺得，一種樂趣。同時，嘗試前他會和同學，經過互相切磋，爭取得良好的成績，促進同學間的友誼。

△淑儀小姐：

答：(一)這與消化障礙及腸胃濕熱有關，於腸胃的口腔脹滿，可能是覺察的影響。可試服服用軟劑，服後流出白黏液，延緩一星期左右；但現在還有經期，你可怎樣才可以通暢？(二)目前暫不藥而回症，關於經閉問題：你服丸後，肚上總會脹起來，而且睡覺時總是張開的，起床後，口腔苦澀的感覺，舌頭發苦。你向這是否消化不良？為什麼會有這種情形？如何治療？

(一)導丸下的肉塊是什麼。會否多响生？

(二)練習氣功引致收緊收縮，很痛，有時發覺它再收縮，對藥丸有响否？

答：開氣功問題，非醫學範圍，只好請專家，至於丸下有肉塊，是什麼東西，亦不能

動物

<p><b>永安</b></p> <p>銅鑼灣中環中心2201室5-775655 尖沙咀星光行102室3-694447 旺角銀行中心1015室3-888999</p> <p>通車：中國地鐵黃埔中環站永安集團大廈1505-1506室 電話：5-256243、5-251112 16條線</p> <table border="1"> <tr><td>美國西岸七天</td><td>逢星期三</td><td>\$ 6590</td></tr> <tr><td>美國西岸賭城十天</td><td>逢星期三</td><td>\$ 9480</td></tr> <tr><td>美加西岸十二天</td><td>逢星期三</td><td>\$ 11980</td></tr> <tr><td>歐洲六國十一天</td><td>2月1,7,14,15,17,21,22</td><td>\$ 6590</td></tr> <tr><td>歐洲八國十七天</td><td>2月17,22</td><td>\$ 10580</td></tr> <tr><td>澳洲八天</td><td>逢星期二</td><td>\$ 7980</td></tr> <tr><td>台灣環島七天</td><td>逢星期一、四</td><td>\$ 2400</td></tr> <tr><td>台灣環島八天</td><td>逢星期三、六</td><td>\$ 2610</td></tr> </table>	美國西岸七天	逢星期三	\$ 6590	美國西岸賭城十天	逢星期三	\$ 9480	美加西岸十二天	逢星期三	\$ 11980	歐洲六國十一天	2月1,7,14,15,17,21,22	\$ 6590	歐洲八國十七天	2月17,22	\$ 10580	澳洲八天	逢星期二	\$ 7980	台灣環島七天	逢星期一、四	\$ 2400	台灣環島八天	逢星期三、六	\$ 2610	<p><b>九龍、香港商場43號</b> 3-7566933 <b>金鐘彌敦道A51-52</b> 0-403998 <b>沙田大馬路廣源商場B座</b> 0-6067666</p> <table border="1"> <tr><td>日本本州八天</td><td>天天出發</td><td>\$ 4390</td></tr> <tr><td>日本九州八天</td><td>逢星期四、六</td><td>\$ 4550</td></tr> <tr><td>九州熊本連尼士八天</td><td>逢星期六</td><td>\$ 4830</td></tr> <tr><td>菲律賓七天</td><td>逢星期四、六</td><td>\$ 2150</td></tr> <tr><td>曼谷芭提雅七天</td><td>天天出發</td><td>\$ 2630</td></tr> <tr><td>清邁曼谷七天</td><td>逢星期二、日</td><td>\$ 2850</td></tr> <tr><td>馬尼拉(檳城)七天</td><td>逢星期一、三、六</td><td>\$ 3530</td></tr> <tr><td>泰國皇島十天</td><td>逢星期四</td><td>\$ 4390</td></tr> </table>	日本本州八天	天天出發	\$ 4390	日本九州八天	逢星期四、六	\$ 4550	九州熊本連尼士八天	逢星期六	\$ 4830	菲律賓七天	逢星期四、六	\$ 2150	曼谷芭提雅七天	天天出發	\$ 2630	清邁曼谷七天	逢星期二、日	\$ 2850	馬尼拉(檳城)七天	逢星期一、三、六	\$ 3530	泰國皇島十天	逢星期四	\$ 4390	<p><b>WONG'S TOUR LTD.</b> 信用好 5-776685 5-765017</p> <p>簽證、機票、酒店、旅行團</p> <p>台北：第一 \$100包接送 星加坡：亞洲 \$330 曼谷：第一 \$220包早餐 香港：美洲 \$210包早餐 韓國四天 \$2790 美國七天 \$3980 泰國四天 \$2270 歐洲十天 \$7880</p> <p><b>特價台證 \$170十天 泰證 \$100四天</b></p> <p>多倫多 \$3400 紐約 \$2180 溫哥華 \$2750 芝加哥 \$2880 倫敦 \$2440 澳洲 \$5500</p> <p>旅遊保險及行李運費 訂票查詢請向各代理人處或旅行社(未經發行上)</p>	<p><b>佳麗安</b> CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845</p> <p><b>新年大酬賓</b></p> <p><b>台北四天超級豪華團</b></p> <p>全港獨家，榮獲國際旅遊協會、住宿台北來來、喜來登國際五星級大酒店。</p> <p><b>只收HK\$1980</b></p> <p>農曆年初一(零)出發，只收一團 名額有限，報名從速！ 直代辦世界各地廉價機票 香港中環德輔道已街17-19號和合大廈4樓4字樓全層</p> <p>3-910377 3-969861</p>	<p><b>長城中國旅遊服務社</b> 3-847036 5-210547 3-915327</p> <p><b>北京南京上海杭州</b></p> <p>11天全航空連機票二、六出發 \$4780 12天航空火車連機票五、九出發 \$4290</p> <p><b>北京航空精選週六7天\$2390</b></p> <p>6天東京雙程飛機連機票二、四、六 \$2790 7天東京單程往來 逢星期二、四、六 \$2590</p> <p>桂林、陽朔5天連三、六 \$1390 旺角亞答街老舖16號旺角商業大廈2103室 旺角彌敦道592號信和中中心地庫B38 中環德輔道中26號永安中心大廈1101室</p> <p>☆ 星晨 ☆</p> <table border="1"> <tr><td>日本本州</td><td>菲律賓</td><td>泰國、曼谷</td></tr> <tr><td>八天豪華團</td><td>菲律賓</td><td>清邁、芭提雅</td></tr> <tr><td>直航大阪</td><td>菲航正班機</td><td>七天超值</td></tr> <tr><td>東京返港</td><td>\$2150</td><td>五天 \$2290</td></tr> </table> <p>② 天天出發 日日成團</p> <p>地址：九龍彌敦道中區巴士總站對面115樓1229-1232室 分社：香港德輔道中區70號匯豐大廈17樓1701-1703室 分社：新加坡萊佛士坊111號1111室 分社：吉隆坡茨廠街111號1111室 分社：曼谷暹羅路636號銀行中心1704-5室</p>	日本本州	菲律賓	泰國、曼谷	八天豪華團	菲律賓	清邁、芭提雅	直航大阪	菲航正班機	七天超值	東京返港	\$2150	五天 \$2290
美國西岸七天	逢星期三	\$ 6590																																																														
美國西岸賭城十天	逢星期三	\$ 9480																																																														
美加西岸十二天	逢星期三	\$ 11980																																																														
歐洲六國十一天	2月1,7,14,15,17,21,22	\$ 6590																																																														
歐洲八國十七天	2月17,22	\$ 10580																																																														
澳洲八天	逢星期二	\$ 7980																																																														
台灣環島七天	逢星期一、四	\$ 2400																																																														
台灣環島八天	逢星期三、六	\$ 2610																																																														
日本本州八天	天天出發	\$ 4390																																																														
日本九州八天	逢星期四、六	\$ 4550																																																														
九州熊本連尼士八天	逢星期六	\$ 4830																																																														
菲律賓七天	逢星期四、六	\$ 2150																																																														
曼谷芭提雅七天	天天出發	\$ 2630																																																														
清邁曼谷七天	逢星期二、日	\$ 2850																																																														
馬尼拉(檳城)七天	逢星期一、三、六	\$ 3530																																																														
泰國皇島十天	逢星期四	\$ 4390																																																														
日本本州	菲律賓	泰國、曼谷																																																														
八天豪華團	菲律賓	清邁、芭提雅																																																														
直航大阪	菲航正班機	七天超值																																																														
東京返港	\$2150	五天 \$2290																																																														
<p><b>加州假期</b></p> <p><b>美、加豪華團</b> 由HK\$7099起</p> <p>查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 熱線電話：5-266085</p>	<p><b>大通</b> K-899588 03K-862282 太平洋行自設111號 尖沙咀彌敦道1005B室 密接10字一十一樓</p> <p>工商考察、旅遊觀光、學生、移民、探親、探友</p> <table border="1"> <tr><td>三藩市</td><td>\$1930</td><td>澳洲</td><td>\$3400</td></tr> <tr><td>洛杉磯</td><td>\$1930</td><td>紐西蘭</td><td>\$3400</td></tr> <tr><td>西雅圖</td><td>\$2450</td><td>巴拿馬</td><td>\$2380</td></tr> <tr><td>舊金山</td><td>\$2450</td><td>聖多明各</td><td>\$2380</td></tr> <tr><td>波特蘭</td><td>\$1750</td><td>墨西哥</td><td>\$2380</td></tr> <tr><td>聖何塞</td><td>\$2700</td><td>危地馬拉</td><td>\$2380</td></tr> <tr><td>聖保羅</td><td>\$2700</td><td>洪都拉斯</td><td>\$2380</td></tr> <tr><td>聖地牙哥</td><td>\$3050</td><td>薩爾瓦多</td><td>\$1900</td></tr> <tr><td>聖胡安</td><td>\$3050</td><td>哥斯達黎加</td><td>\$1900</td></tr> <tr><td>聖佩德羅</td><td>\$3380</td><td>內羅畢</td><td>\$1050</td></tr> <tr><td>聖多明各</td><td>\$3380</td><td>拉巴斯</td><td>\$7500</td></tr> <tr><td>聖地牙哥</td><td>\$3560</td><td></td><td></td></tr> </table> <p>★免費代訂各國酒店及簽證</p> <p>代辦中國國內地方旅遊移民出國簽證</p>	三藩市	\$1930	澳洲	\$3400	洛杉磯	\$1930	紐西蘭	\$3400	西雅圖	\$2450	巴拿馬	\$2380	舊金山	\$2450	聖多明各	\$2380	波特蘭	\$1750	墨西哥	\$2380	聖何塞	\$2700	危地馬拉	\$2380	聖保羅	\$2700	洪都拉斯	\$2380	聖地牙哥	\$3050	薩爾瓦多	\$1900	聖胡安	\$3050	哥斯達黎加	\$1900	聖佩德羅	\$3380	內羅畢	\$1050	聖多明各	\$3380	拉巴斯	\$7500	聖地牙哥	\$3560			<p><b>東南</b> 旅行社、香港、有限公司 尖沙咀金馬倫道27號A2 F 東環大廈3-B89638-9</p> <p><b>台北環亞飯店</b> 單人房 \$540 雙人房 \$560 \$1964 * TWB</p> <p><b>3晚環亞+機票</b> \$2744 SWB</p> <p><b>台灣旅遊</b></p> <p>個別或小組自行成團，有四五八天可安排團費指定行程 台北每日出發：市區、野柳、花蓮等十五種</p>	<p><b>寶通</b> 3-910377 3-969861</p> <p><b>台灣渡假團</b> 四天 \$1770 天天出發</p> <p><b>曼谷芭堤雅</b> 七天 \$2630 逢二、六出發</p> <p><b>韓國豪華團</b> 四天單人房 逢週五、六出發</p> <p>台灣急選180泰鎊100 美加廉價機票 台北機票+酒店+接送 \$1110 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡生行1412室</p>	<p><b>飛航美洲假期</b> 3-7232882 3-7230333</p> <p>夏威夷、美國西岸七天豪華團 逢星期一至六出發 只收 \$6488 夏威夷、美國西岸八天豪華團 逢星期一至六出發 只收 \$7288 夏威夷、美國西岸賭城十天團 逢星期一至六出發 只收 \$9288 夏威夷美加西岸十二天豪華團 逢星期一至六出發 只收 \$11488</p>												
三藩市	\$1930	澳洲	\$3400																																																													
洛杉磯	\$1930	紐西蘭	\$3400																																																													
西雅圖	\$2450	巴拿馬	\$2380																																																													
舊金山	\$2450	聖多明各	\$2380																																																													
波特蘭	\$1750	墨西哥	\$2380																																																													
聖何塞	\$2700	危地馬拉	\$2380																																																													
聖保羅	\$2700	洪都拉斯	\$2380																																																													
聖地牙哥	\$3050	薩爾瓦多	\$1900																																																													
聖胡安	\$3050	哥斯達黎加	\$1900																																																													
聖佩德羅	\$3380	內羅畢	\$1050																																																													
聖多明各	\$3380	拉巴斯	\$7500																																																													
聖地牙哥	\$3560																																																															
<p><b>金門平價機票</b> 3-319151</p> <p>本公司代理各大航空公司經辦之： 美加、歐洲、澳紐旅行團</p> <p><b>夏威夷六天 \$3990</b> <b>澳洲七天 \$6700</b></p> <p>免費協辦美加簽證</p>	<p><b>哥頓</b> 旅運5-446955 (4綫) 3-891392 香港李寶權大廈1215-6室</p> <p><b>中山溫泉·長江樂園</b> 二天 418 住中山溫泉賓館·噴射船來回·天天出發</p> <p><b>專訂國內火車、船、機票、酒店</b></p> <p>西藏·蓮花山三天·西樵、星洲、廣州四天 西湖、江佛廣三天·石塘咀、香蜜湖二天 北京 航空 七天 歡迎包團、自選行程</p>	<p><b>欣欣</b> 旅運(香港)有限公司 3-842277 3-841131</p> <p>新春台灣豪華團 \$2,580 出發日期：元月、二月、三月、四月、五月、六月、七月、八月、九月、十月、十一月、十二月</p> <p>台北酒店、特價酬賓</p> <table border="1"> <tr><td>東亞/小東</td><td>110</td><td>120</td></tr> <tr><td>三和/三和</td><td>120</td><td>130</td></tr> <tr><td>第一/第一</td><td>110</td><td>140</td></tr> <tr><td>東方/東方</td><td>130</td><td>140</td></tr> <tr><td>富利/富利</td><td>230</td><td>240</td></tr> <tr><td>富利/富利</td><td>380</td><td>420</td></tr> <tr><td>富利/富利</td><td>410</td><td>420</td></tr> <tr><td>富利/富利</td><td>460</td><td>470</td></tr> <tr><td>富利/富利</td><td>460</td><td>510</td></tr> <tr><td>世榮/世榮</td><td>550</td><td>570</td></tr> <tr><td>世榮/世榮</td><td>560</td><td>620</td></tr> </table> <p>九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室</p>	東亞/小東	110	120	三和/三和	120	130	第一/第一	110	140	東方/東方	130	140	富利/富利	230	240	富利/富利	380	420	富利/富利	410	420	富利/富利	460	470	富利/富利	460	510	世榮/世榮	550	570	世榮/世榮	560	620	<p><b>金輝假期</b> 張輝旅運有限公司 3-916347 3-951635 3-916348 3-958132</p> <p>台北 每晚由110起 第一、二、三、四、五</p>																												
東亞/小東	110	120																																																														
三和/三和	120	130																																																														
第一/第一	110	140																																																														
東方/東方	130	140																																																														
富利/富利	230	240																																																														
富利/富利	380	420																																																														
富利/富利	410	420																																																														
富利/富利	460	470																																																														
富利/富利	460	510																																																														
世榮/世榮	550	570																																																														
世榮/世榮	560	620																																																														



**KOREAN AIR**  
We're honored to serve you around the world.

德祥旅行社有限公司  
具二十年歷史 責任信譽卓著

**中山溫泉長江樂園**  
天天出發  
\$ 388 起  
質量保證・特價酬賓  
辦理國內外簽證・代訂世界各地酒店及機票  
美國明華巴利路25號長利商業大廈三樓











[illegible]

**元朗租售**

寶家大廈全新租1000元  
好景洋樓20呎向南1200  
鴻運中心48呎向南1100  
益達大廈南樓1111  
安樂路唐樓100呎16萬餘  
金龍路莊唐樓二樓20萬  
教育路新嘉樓23萬餘  
合益中心62呎向南26萬  
安寧公路可工廠樓租900  
安寧公路邊莊舖租200呎  
另開平售32萬

**永誠**  
0-7393718  
0-734881

**物業**  
須快志下  
無交結地  
舖成環號  
樓中四  
吉看臨二  
交屋請二  
及入捷街  
浩棧

**北角福英** 舖位  
A座向英皇道200呎可  
間三房一廳商住兩用28  
萬H 60368H 631595合

**北角錦屏** 發東  
座50呎三三三廳24萬  
H 60380 三三三廳29  
萬H 60396 座50呎H 631585

**西營盤** 第二街98  
唐樓全幢六層出售(一  
房亦可)有意者請電

旺舖連閣  
 除呎近天樂里人山  
 海通合銀行陳列商品  
 易各行紫苑H743023  
 寫字平租  
 九九金滿樓三五六樓  
 大交通便水電齊合  
 辦莊各行業H743023  
 康和苑  
 新傢俬裝修高級住宅  
 直接業主免佣金請

**舖租**  
元朗橋橫路  
地下連石圍  
2000呎左右  
26000元  
T: 25333327

手提錄影機  
一在樂聲牌可拍攝影  
錄電視節目\$808  
\$757006  
K13000097

# 夜冷目

夜冷高

夜冷機

養和護養  
優雅花園 免費醫療服務  
註冊西醫 日夜護士  
道西35B 07133122  
高水準的護理公認  
收費屬得報界的珍  
及家人口碑查詢  
北角正院 5-6666  
西區分院 5-4922

**九龍護理安**

院址：界福街171號（法國醫院對面）  
 院址：公興街三號（太子道東方花園洋樓二座合辦）

★註冊西醫主理，經驗豐富  
 花房、藥房、老人中心、收銀部  
 康樂、印刷、老人宿舍、收費超8折

[illegible]

藥街九號B地下(文海閣)  
興海道42號A地下可喜地  
維多利亞道大商場地下36號  
新街二四號B地下新街  
新街338號地下新街  
新滿明基琴行(國泰)  
李新基第三期吉利徑17A  
新街五號地下太平地  
新街大屋園1號地下  
牙街寶四八號地下有  
新街四座21、22號地下  
下午五時半義稿 增設  
四個(一個位計) 刊

(公司)  
公司  
嘉華行  
圖書唱片公司  
洋服時恤  
院側一  
台基灣街坊會  
司  
美隆紙公司  
購物中心  
朗區社團聯誼會  
內服務 既可省時  
超過 即多出字數

電話：-5-7903915  
電話：-5-6086398  
電話：-3-7509561  
電話：-3-7137195  
電話：-3-620395  
電話：-3-231021  
電話：-3-7418552  
電話：-3-892023  
電話：-0-4930726  
電話：-0-812675  
電話：-0-760683

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



# 旅遊介紹

專欄廣告



方便讀者

# 選擇旅遊

[illegible]

**日本本州**  
**迪士尼八天豪華團**


新增美加多夜總會

暢遊日本東京、箱根、富士山、  
名湖、白絲瀑布、東芝科學館、  
都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼  
樂園及新幹線(子彈火車)、住  
一流酒店、美餐 747 豪華機、  
返、夜機返、唯一直航大阪  
去，不用坐內陸機，獨立成團  
專人領隊 天天出發 \$439

東京迪士尼樂園八天豪華遊  
天天出發 \$630

北海道迪士尼七天團  
逢星期日 \$4690


迪士尼韓國九天九天團  
逢星期二 \$4990

 100

**鹿兒島**  
九州・東京・迪士尼樂園

暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長  
鼻、池田湖、霧島、宮崎、日南海岸  
和平台、野生動物園、別府、地獄  
溫泉、阿蘇火山、熊本古城、水鏡  
寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福壽  
會、住宿一流酒店、嘉士立公園、  
領隊。迪士尼九州東京九天團，只  
在東京住兩晚，加遊迪士尼樂園

迪士尼九州東京九天  
逢星期四、六 **\$4890**  
迪士尼九州東京七天  
逢星期二 **\$4290**  
鹿兒島九州八天  
逢星期三 **\$4500**

 24



**澳門**  
**二/三天豪華遊**

暢遊澳門名勝，包括主教山，跑馬場，大三巴牌坊，觀音堂，澳門娛樂場，賽馬車會等，住宿最豪華之凱悅酒店，享用酒店內各項娛樂設施。

**天天出發 \$330 起**  
**特約代理澳門凱悅酒店**  
HYATT REGENCY MACAU  
酒店十船票+澳門接送  
**天天出發 \$270 起**  
**代訂澳門怡東酒店**

# 美 加

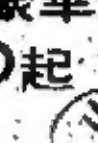
暢遊檀香山，珍珠港，鑽石頭山，  
伊奧蘭尼皇宮，洛杉磯，和路德維斯  
尼樂園，聖地牙哥，環球片場，洛杉  
斯維加斯（賭城），大峽谷，三藩  
市，金門大橋，聳聳山，漁人碼頭  
，溫哥華，士丹尼公園，煤氣鎮  
加碧蘭盧吊椅等。

美國西岸七天	\$6790	
美國西岸十天	\$9690	
美國西岸十一天	\$12290	
加拿大西岸豪華團	\$7690起	
美加東西岸		
歐士尼世界豪華游	\$16990起	
美加西岸豪華團	\$7990	

**澳洲**  
黃金海岸, 墨爾本, 雪梨坎培拉

行程首屈一指, 節目精采, 暢遊  
里斯本, 黃金海岸, 滑浪天堂,  
海洋世界, 西班牙馬術園, 澳洲首  
次坎培拉坐拉牧場, 雪梨塔, 雪梨  
劇院, 熊樹動物園, 雪梨老港  
河, 乘搭內陸機, 住宿一流酒店,  
膳食豐富, 專人領隊, 獨立成團  
以最短時間暢遊澳洲東岸全部  
名。免費代辦簽證。


**澳洲黃金海岸八天豪華遊**  
逢星期日出發 **\$7590**  
**墨爾本, 雪梨坎培拉八天豪華遊**  
逢星期一出發 **\$6930起**  
農曆新年加班團:  
2月19, 21日



[illegible][illegible]

**菲律賓碧瑤**  
七天貴賓團

(全港最豪華·成本最高)  
暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文村(千島編織)大高地、艾蘭蘭賭博、百勝灘、急流飛瀑、漫遊  
景秀麗之水晶灣渡假村、住宿馬  
拉花園、水晶灣、麗晶及碧瑤凱  
大酒店。並採用菲航及國泰豪華  
射客機，觀光時間充足，節目豐  
富，團團獨立，專人領隊，最佳導  
為你服務。

天天出發，早出晚返  
七天特價 \$2150 

**曼谷芭堤雅**  
**五／七天貴賓團**


暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河，大佛統，水上市場，大皇宮，堤岸，珊瑚島，東色文化節，蠟湖，人妖花街，四面佛，奇妙樂等住宿一流大酒店。

本團特點：**天天出發**

1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店  
2) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇樂園設備一流  
3) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海餐，膳食豐富。

**早機出發，晚機返港**

七天 **\$2630**  
五天 **\$2290**



# 清邁布吉島

暢遊清邁市、雙龍寺、泰皇夏宮、  
 大皇宮、苗人村、布吉島、聯牙海、  
 土庫島、芭達海灘、神仙島、著名  
 寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、  
 上市橋、大皇宮、金塔堤、珊瑚島、  
 鯨魚湖、奇妙樂園等、住宿一流大酒  
 店、獨立式別墅、專人領隊。

本團特點：


- 1) 乘早機出發，晚機返港。
- 2) 清邁往曼谷乘內陸機。
- 3) 布吉島來回乘內陸機。
- 4) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙王國。

逢星期二、四、日出發  
 逢大清邁 \$3040  
 逢星期一、三、六  
 布吉島七天 \$3190  
 逢星期四出發  
 布吉島五天 \$2690

**台灣環島**  
早機出發，晚機返港

暢遊台北，陽明山，故宮博物館  
野柳，地獄谷，日月潭，阿里山  
高雄，澄清湖，彰化，台中，梨山  
天祥，花蓮，六福村野生動物園  
，忠烈祠及新增行程小人國等，住  
宿一流豪華大酒店，獨立成團，  
人額餘，早機直航高雄，台北返  
。台北住財神，統一等豪華大酒店  
，并加太陽城及豪華夜總會，分  
直營，保證滿意。

天天出發  
\$2610  
星期一、日  
七天 \$2400




**馬星泰**

馬星(檳城、浪嘉嶼)  
海陸空八天豪華團  
逢星期日出發 \$3820

馬星(檳城、馬六甲)  
七天豪華團  
逢星期一出發 \$3530

馬星泰(馬六甲)  
九天豪華團  
逢星期六出發 \$3990



**歐洲**

**十／十五天豪華團**

**歐洲十天豪華團 \$6990**

行程短而精，特別為假期人士而設計。以  
行經歐洲主要城市為主。暢遊各國名勝古  
蹟及風光。海濱遊、飽覽德國第一風景區黑森州  
、觀賞萊茵瀑布、乘火車登覽萬崙力士塔  
山、俯瞰整片花田漫延之風光、暢遊花都巴黎著名  
景點、前往世界最美麗TGV火車及法國著名酒  
莊、前日還細觀塞納河、絕不虛費時間。

出發日期：2月29, 14, 15, 16, 19, 21, 22, 23

**歐洲十五天豪華團 \$10950**

行程豐富，一覽：甘密諾斯、梵蒂岡、比薩、博  
洛尼亞、威尼斯、瑞士、蒙特地拉、羅馬、聖  
馬利山、琉賓、大衛山、撒丁尼島、熱那  
巴、巴塞隆納、滑鐵盧、倫敦、溫莎堡、哥本  
哈根、奧夫特、包羅包括往返香港至TGV火車  
及內陸飛、來回歐洲業務科蘭登豪華客機  
住宿一晚酒店

出發日期：2月9, 13, 16, 20, 23  
3月16, 30

KLH

**日本・韓國**  
**日本本州迪士尼**  
六天、七天、八天由 \$3630 起  
成本最高：多增日光、美加多夜總會  
全港擁有：①日本環球影城②琵琶湖③東芝科學館  
④橫濱中華街⑤大馬路  
日本九州本州迪士尼聯遊 由 \$4290 起  
日本全九州 葵、葵、葵 由 \$3790 起  
日本北海道 葵 由 \$4690 起  
韓國日本迪士尼六天、八天由 \$4090 起  
韓國四、五天(包來回、住、食) 由 \$2750 起  
天天出發，回程可停東京或台北

## 全泰國·布吉島

曼谷飛、泰國泰、泰航A300空中巴士、早去晚返、班次最多、  
 清邁回、美泰航空直飛清邁、清邁—曼谷飛A300內陸機、  
 布吉島、美泰航、雙程A300內陸機、  
 香港直飛布吉島、美泰航三程A300內陸機、

香港四五天、六天、七天、八天	由 \$2310 起
曼谷四天、五天、七天	由 \$2270 起
曼谷五天、六天、七天	由 \$2790 起
香港直飛布吉島八天	\$3490

港灣有：①長灘 ②仙蓮山 ③沙島 ④蓬萊山 ⑤海濱園 ⑥東文化村 ⑦泰國夢幻燈塔園 ⑧芭提雅豪華酒店 ⑨巨龍城  
 天天出發（可親臨送港）

**全台灣** 直飛高雄，台北返港  
免在本土內打圈之苦

增遊最新開幕之小人國  
台北住最高級之環亞大飯店

台四	花阿五	阿七
北三	運山天	山天
	\$ 1790	\$ 1990
		\$ 2400

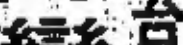
**佛光山或墾丁阿里山八天 \$261**  
高雄飛、台北走、內陸機：花蓮—台北  
**阿里山墾丁九天 \$2820**  
台北人、台北走、內陸機：台北—花蓮、高雄—台  
\*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。  
天天出發（回程可由台北、高雄返港）

**星馬(檳城怡保)泰**

馬七 \$3530 馬十 \$4490  
 新加坡直飛檳城、節省行車9小時  
 飛搭新航飛機 逢星期一、二、三、六出

**菲律賓** 碧瑤、大富郡  
 百島、碧濤林

高級五天 \$1790 高級七天 \$2150  
 五天自由團只收 \$1790 (備辦十酒店十早十餐十接送)  
 飛國泰、早機去、晚機返。  
 天天出發(可延期返港, 不另收費)。



歷史悠久  
信用可靠

## 永安旅行團

九龍分行：德輔道中412號 電話：(02) 2522 8888 傳真：(02) 2522 8889  
 香港分行：中環皇后大道中159號 電話：(02) 2522 8888 傳真：(02) 2522 8889  
 台北分行：吳興街10號 電話：(02) 2522 8888 傳真：(02) 2522 8889

日本・台灣	本州富士山迪士尼六天豪華團	\$ 3630	逢星期二、四、六出發	泰馬星・菲島	曼谷七天豪華團	\$ 2630	天天出發	美加・歐洲・澳洲	美國西岸七天	\$ 6490	逢星期一出發
	本州富士山迪士尼八天豪華團	\$ 4390	天天出發		曼谷清邁芭堤雅七天豪華團	\$ 2850	逢星期二、日出發		美國西岸賭城十天	\$ 9280	逢星期一、六出發
	鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$ 4550	逢星期四、六出發		曼谷普吉島七天豪華團	\$ 3180	逢星期四出發		美加西岸十二天	\$ 11980	逢星期一、六出發
	鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團	\$ 4830	逢星期六出發		泰馬星十天豪華團	\$ 4390	逢星期四出發		西歐六國十天	\$ 6590	2月7, 14, 15, 17, 21, 22日
	北海道雪節七天豪華團	\$ 4980	85年2月4, 5, 6, 7日		馬星(檳城)七天豪華團	\$ 3530	逢星期一、三、六出發		西歐八國十七天	\$ 10580	2月17, 22日 3月22, 29日
	台灣七天豪華團	\$ 2400	逢星期一、四、六、日出發 入台証祇收\$75		菲島賞心五天遊	\$ 1790	逢星期一出發		澳洲墨爾本雪梨八天	\$ 7980	逢星期五出發
	台灣溪頭八天豪華團	\$ 2610	逢星期四、五、六、日出發		菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團	\$ 2150	逢星期四、六出發		澳洲黃金海岸十天	\$ 9380	逢星期二出發


[illegible]

**全泰國 Thai**

新增：七岩曼谷芭提雅七天\$2830  
清邁四天\$2310 清邁七天\$2850  
曼谷芭提雅五天\$2290 曼谷七天\$2630  
布吉島五天\$2790 七天\$3190 (雙程內陸線)  
清邁布吉島芭提雅八天\$3490 (三程內陸線)

**天天出發·乘泰航早機**

1. 飛乘航A300豪華客機，早去晚返。
2. 清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機
3. 曼谷往最新落成之花園、皇家等大酒店。
4. 芭提雅往最高檔之假日、豪華大酒店。

**全台灣** 


**增加遊覽世界最大“小人國”**  
北四天\$1790 豪華七天\$2400 八天\$2610  
連五天\$1990 高橋七天\$2490 九天\$2890  
里山澎湖列島八天\$2490 (登陸內陸機)

**天天出發·豪華航早機**

**本團優點：** 台証只收\$75  
●豪華航 747 豪華包機 早去晚返  
●華航兩程內陸機 (台北—花蓮 高雄—台北)  
●台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中僑、  
●台中住全國、阿里山賓館、高雄住國光

**全泰馬星** 

目最豐富、暢遊清邁、曼谷  
堤雅、新加坡、聖陶沙島、  
頂賭場、吉隆坡、檳城。  
清邁泰馬星十二天 **\$4680**  
星泰十天 **\$4220** 十一天 **\$4450**  
泰星馬九天 **\$3990** 泰星六天 **\$3300**  
馬星豪華七天 **\$3530**  
天出發·乘新航BIG TOP

**菲律賓**  **國泰**


天\$1790 七天\$2150

逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機

機去、晚機返、足七天

馬尼拉市、碧綠林、碧瑤、  
蘇碧湖、百勝灘急流、  
最高級之喜來登大酒店——  
五星級市區酒店，方便團友  
逛街購物，免除乘車往返之苦

**本韓國** 

**本本州迪士尼樂園**

**\$3630 七天 \$4010 八天 \$4380**  
期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)

**國日本本州八天 \$4390**  
期一、二、三、四、六、日出發 (乘大韓)

**九州鹿兒島九天 \$4880**

**鹿兒島本州八天 \$4690**

**鹿兒島七天豪華團 \$4120**

**四天 \$2790 五天 \$3090**

**HATA**  
**BONDED**  
保障

**東方賓館** 代理

天天訂房，免費專車由機場或火車站接往賓館

**景星旅遊有限公司**

總社：九龍彌敦道旺角中心1816-7室 電話3-913425  
(星期日及公眾假期照常營業)

分社：香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1104-5室  
電話3-5-21125-13, 5-235078-0

香港旅行社協會會員 國際華語觀光協會會員

**中國賓館**  
**中訂房服務**

**廣州一中國大酒店**  
**東方賓館**

北京一建國、華都飯店。  
上海一華僑、國際、上海賓館。  
杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。  
南京一金陵飯店。  
桂林一雁山飯店。

為閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便。

香港—廣州機票 2月17, 18, 19, 2

## 桂 林

**海陸空五天豪華團**  
**陽朔、漓江、深圳聯遊**  
**逢三、六出發祇1450**  
 豪華雙程船往返 往返桂林搭乘波音737噴射客機，桂林往廬山山道，廣州往中國大酒店旅遊深圳最熱門之渡假區及包午膳，是五天行程，早去晚返，可停留廣州或深圳，並代安排酒店及往返交通工具。

## 桂林、陽朔

**新春五天**  
**\$179**  
 本團特別安排：  
 香港—桂林直航往  
 比一般航線更團圓  
 全程特派專車接機  
 至如蒙之惠，出發  
 2月18, 20, 21, 22

# 北京·江

<p><b>南</b></p> <p><b>3990</b></p> <p>里長城 岸。</p> <p>四天直航 0 月六</p>	<p><b>中 山</b></p> <p><b>香蜜湖</b></p>
<p>長江樂園珠海寶 二天\$395</p> <p>噴射船來回 天天出發</p> <p>香蜜湖，深圳 二天\$385</p>	



# 華僑文化

## 香港大學音樂系學會初試啼聲 「樂韻悠揚」音樂會 中西藝術共冶一爐

由香港大學音樂系學會主辦的「樂韻悠揚」音樂會，將於七月十七日晚上七時，假香港大學大禮堂舉行。

是次音樂會節目豐富，包括由香港大學音樂系學生演奏的「樂韻悠揚」音樂會，及由香港大學音樂系學生演奏的「樂韻悠揚」音樂會。

音樂會節目包括：由香港大學音樂系學生演奏的「樂韻悠揚」音樂會，及由香港大學音樂系學生演奏的「樂韻悠揚」音樂會。

## 「灰姑娘」芭蕾舞曲 旋律優美充滿詩意

香港管弦樂團又一精采演出

香港管弦樂團將於七月二十一日至二十三日，在維多利亞音樂廳演出「灰姑娘」芭蕾舞曲。

「灰姑娘」芭蕾舞曲，由香港管弦樂團演奏，旋律優美，充滿詩意。



畫年木版國中

## 松廬詩稿序

吳天任

自宋以來，詩人輩出，為一代詩宗。其後雖有元、明、清三朝，詩風雖異，然其精神一也。松廬詩稿，乃松廬先生之詩集也。松廬先生，名松廬，字松廬，號松廬，生於宋，卒於明。其詩風，乃宋詩之遺風，而兼有明詩之精神。其詩集，乃松廬先生之詩集也。

## 海運大廈現展出 大一設計學院藏 中國木刻筆畫展

海運大廈現展出大一設計學院藏中國木刻筆畫展。展覽內容豐富，包括中國木刻筆畫、中國木刻筆畫、中國木刻筆畫等。

## 出演團藝劇塘觀 籠燈皮人劇作創

出演團藝劇塘觀籠燈皮人劇作創。該劇由香港大學音樂系學生創作，內容精彩，值得一看。

## 歲暮有作

歲暮有作。陳伯祺。該詩描寫歲暮之景，意境深遠。

## 藝穗會辦新中心贊助 陳勉良繪畫個展

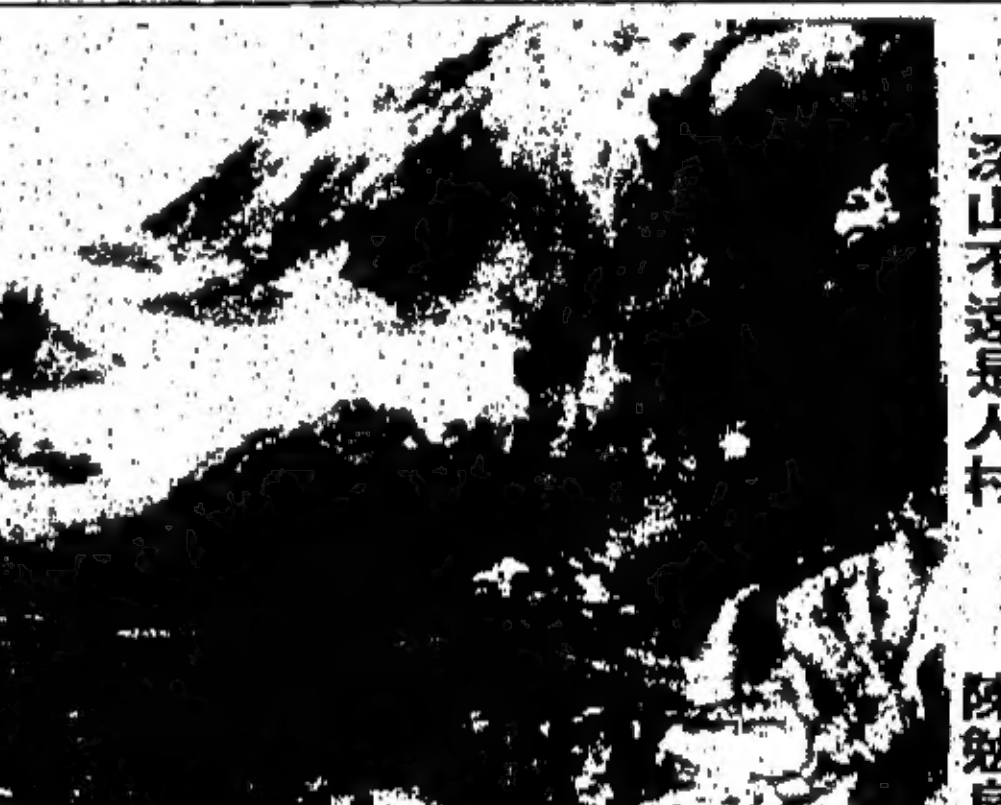
藝穗會辦新中心贊助陳勉良繪畫個展。陳勉良先生之繪畫作品，風格獨特，值得欣賞。

## 取材自前朝代交替的人物 藝穗會細說「史話」

藝穗會細說「史話」。該劇取材自前朝代交替的人物，內容精彩，值得一看。

## 港大校外山水畫課程 李振虹及李孫宇主講

港大校外山水畫課程。李振虹及李孫宇主講。該課程旨在教授山水畫之技巧，歡迎報名。



深山不遠是山村 陳勉良

### 分類廣告

大字四個 每天十二元  
小字四個 每天十二元

### 遺失

遺失身分證一張，號碼：123456789，拾得者請送還，必有重酬。

### 尋人

尋人啟事：本人於去年失蹤，如有知下落者，請與本人聯繫。

### 商業

商業廣告：各類商業服務，包括裝修、維修等。

### 旅遊

旅遊廣告：各類旅遊服務，包括機票、酒店等。

### 其他

其他廣告：各類生活服務，包括美容、健身等。

### 聯邦偵探局

偵探服務：調查、追蹤、尋人等。

### 水乾洗

水乾洗服務：清洗衣物、地毯等。

### 專買酸枝

專買酸枝：收購、銷售酸枝傢俱。

### 買賣修理

買賣修理：買賣、修理各類傢俱。

### 通渠

通渠服務：疏通管道、清理污水等。

### 洗染機

洗染機：清洗、染色衣物。

### 東方攝影

東方攝影：攝影、沖印服務。

### 洗染機

洗染機：清洗、染色衣物。

### 通渠

通渠服務：疏通管道、清理污水等。

### 洗染機

洗染機：清洗、染色衣物。

### 通渠

通渠服務：疏通管道、清理污水等。

### AI 唯一旅遊有限公司

旅遊服務：機票、酒店、簽證等。

### 鳴謝

鳴謝：感謝各界人士的支持。

### 龍的珠海

龍的珠海：珠海旅遊、度假服務。

### 春節回鄉聯運

春節回鄉聯運：春節期間回鄉聯運服務。

### 海上世界

海上世界：海上世界旅遊、度假服務。

### 聲、西、星、廣

聲、西、星、廣：聲、西、星、廣旅遊服務。

### 瑞興旅遊

瑞興旅遊：瑞興旅遊服務。

### 海明威旅遊

海明威旅遊：海明威旅遊服務。

### 忠信旅遊有限公司

忠信旅遊有限公司：忠信旅遊服務。

### 台灣百貨

台灣百貨：台灣百貨公司。

### 康樂旅遊公司

康樂旅遊公司：康樂旅遊服務。